**ALTA DISTINCION A LA PRINCESA ISABEL**

LONDRES 11 (United) — El Rey Jorge impuso hoy a su hija Elizabeth las insignias de "La más noble orden de la jarretera" en una sencilla ceremonia realizada en el Palacio Buckingham. Importa éste, el honor más alto que puedo conferir el monarca.

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)

**EL TIEMPO - PRONOSTICO PARA HOY**

CIELO: Semi-nublado.
TEMPERATURA: En descenso leve.
VIENTOS: Del S. E. al N.E. moderados.
ESTADO GENERAL: Inestable. Perspectivas para mañana: Inestable.

Año LXX — Montevideo, miércoles 12 de noviembre de 1947 — Número 21.429

EDICION DE LA MAÑANA

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de Noviembre de 1878

Director: Dr. Tomás G. Brena
Redactor Responsable: D. Julio César Pandolfo, Palmar Nº 2519
Administrador: Sr. Raúl Galiana

Empresa Editora: Editorial Juan Zorrilla de San Martín, S. A. — Ciudadela, 1469. — Montevideo. — Uruguay. - Teléfs.: 8 09 06 y 8 09 96

Edición de OCHO Páginas




# PAISES AMERICANOS PIDEN EN LA UN EL RETIRO DE CONDENACION A FRANCO

## ABSTENCION DE TOMAR MEDIDAS DIRECTAMENTE

LAKE SUCCESS 11, (United). — Cinco naciones latinoamericanas presentaro nuna propuesta conjunta al Comité Político y de Seguridad por el cual piden que la UN reitere su condenación al régimen de Franco, pero se abstenga nde tomar medidas directas, por ahora, contra dicho Gobierno.

Asimismo tres países europeos presentaron por su parte una ponencia conjunta en la cual solicitan que la Asamblea no tome medidas cambio, se manifiesta que se lamenta que no todas las Naciones Unidas hayan retirado sus representantes diplomáticos de España. Ambas propuestas contaron en seguida con el apoyo de los EE. UU. cuyo delegado, Charles Fahy, dijo que se opondría a la probación de la ponencia polaca.

La primera propuesta fué presentada or Cuba, Guatemala, México, Panamá y Uruguay y la segunda por Bélgica, Luxemburgo y Holanda, Ambas fueron presentadas durante la sesión de la tarde del Comité Político, después de que en la Sesión matutina Polonia hubiera pedido que el Consejo de Seguridad tomara medidas para derrocar al régimen de Franco.

El delegado soviético, Andrei Gromyko, lanzó un violento ataque contra Franco y después de afirmar que el fascismo y la guerra son inseparables, se manifestó sorprendido de que hubiera naciones miembros de la Organización Internacional, como la República Dominicana y el Perú, que fueran "defensoras de Franco".

La ponencia de Cuba, Guatemala, México, Panamá y Uruguay, dice así: "Considerando que el Secretario General, en su informe anual, ha comunicado a la Asamblea General las medidas tomadas por los Estados miembros de la Organización de conformidad con sus recomendaciones del 12 de diciembre de 1946, la Asamblea General reafirma su resolución aprobada el 12 de diciembre de 1946, referente a las relaciones de sus miembros con España, y expresa su confianza en que el Consejo de Seguridad ejercerá sus responsabilidades según la Carta, en el caso de que considere que la situación de España así lo requiere". Tanto la ponencia de esos 5 países latinoamericanos, como la de Belgiva, Luxemburgo y Holanda, subrayan implícitamente el incumplimiento por la Argentina de la resolución aprobada el año pasado por la Asamblea General, ya que dicho país fué la única nación miembro de las naciones unidas que no retiró su embajador de España.

Al reanudarse la sesión a las 14.30 hs., el primer orador fué el delegado do Yugoeslavia. Ales Bebler, quien atacó reciamente a Franco y se mostró sorprendido de que el Pakistan lo hubiera defendido.

También se mostró estrañado de que Bélgica y Holanda hubiesen dicho, que las medidas contra Franco desde el extranjero no harían más que consolidar su posición. Bebler reiteró los conocidos argumentos sobre la actuación de Franco durante la guerra y pidió que se tomaren contra su régimen medidas aún más enérgicas que las propiciadas por Polonia.

El delegado canadiense se opuso a la propuesta polaca, diciendo que el Consejo de Seguridad no puede aplicar sanciones sin cerciorarse previamente de si existe una amenaza para la pz, lo cual no ocurre en el caso de España. Añadió que el Canadá nada quería hacer en ayuda del régimen de Franco, al cual detestaba, pero que tampoco podía apoyar una intervención extranjera en España, porque podría entorpecer la rehabilitación de Europa y provocar una nueva guerra civil.

EL MINISTRO DE PANAMA ANTE EL PAPA. — Se informa de Castel Gandofo que el Papa PIO XII, recibió hoy las credenciales del nuevo Ministro de Panamá ante la Santa Sede, doctor Miguel Amado Burgos, a quien, hablando e nespañol, dijo que la paz fundada en la juseicia podría alcanzarse hoy sólo si todos se despojaran del egoísmo.

INCENDIO A BORDO DE UN VAPOR. — Anuncian de que a bordo del vapor de carga "Barranqueras" se produjo un incendio de proporciones al prenderse fuego una carga de sulfuro de carbono. Doce personas sufrieron heridas y principios de intoxicación producidos por emanaciones del gas.

## LA CGT FRANCESA SE OPONE AL PLAN MARSHALL

PARIS 11, (AFP). — El Comité Nacional de la Conferencia General del Trabajo se reunirá mañana en esta capital para examinar, entre otros, el problema de los salarios y los precios, y como derivación directa, el de los abastecimientos.

Sobre estos puntos, las tendencias que se manifiestan en el seno de la central sindical, sólo difieren en detalles de escasa importancia. Y todas ellas están de acuerdo en su oposición a las sugerencias que han de formularse sobre el plan Marshall.

León Jouhaux, líder minoritario, es partidario de los americanos, en tanto que los mayoritarios, encabezados por Benoît Frachon, Secretario General de la "C. G. T." y miembro de la Central del Partido Comunista, dirigen la campaña intensa que se está haciendo contra el apoyo norteamericano a los países de Europa Occidental.

"Este apoyo —dicen— amenaza su independencia y no es sino un medio de afianzar el imperialismo norteamericano".

## SERIA COMPLEJO EL VATICINIO DEL RESULTADO DE LA PROXIMA REUNION DE CANCILLERES

LONDRES, 11 (United). — Parece estar gestándose la primera gran reyerta entre los Cuatro Grandes, con motivo del temario que ha de seguirse en la venidera reunión de Ministros de Relaciones Exteriores.

Los círculos británicos indicaron que están sumamente descontentos con las propuestas telegráficas enviadas ayer a Londres, del Ministro de Relaciones del Soviet, señor Vyacheslav M. Molotov.

Funcionarios del White Hall dicen que la proposición rusa, de situar en último lugar del temario el Tratado e Paz con Austria contraviene irectamente el pedido formuldo por el Ministro británico señor Ernest Bevin, de que se diera preferencia sobre todo a la cuestión austriaca.

Además, se critica por "alejada de la realidad" la propuesta soviética de que se demore la consideración del plan de reparaciones, hasta después que los Cancilleres hayan atendido cuestiones de procedimiento, "que son de envergadura, pero que relativamente carecen de importancia" referentes a la preparación del Tratado con Alemania y el establecimiento del Gobierno Provisional en ese país.

Un vocero del Foreing Office manifestó que las reparaciones son el punto básico de la diferencia entre las potencias occidentales y Rusia con respecto a Alemania.

Extraoficialmente se indica que los sectores anglo-norteamericanos temen que el Soviet se sirva de la demora causada por las prolongadas discusiones sobre las propuestas iniciales, para llevar adelante su política de cobrarse reparaciones sacándolas de la producción actual en Alemania Oriental.

Los voceros británicos y norteamericanos dicen que la posición inflexible asumida en la actual reunión de los delegados de los Cancilleres por Rusia, señala que Molotov estaba dispuesto a discutir vigorosamente cuando se reuna el Consejo el 25 del corriente.

Un funcionario norteamericano observó: "En varias cuestiones el Soviet parece no estar dispuesto a atenerse a los compromisos que contrajo en la reunión de Moscú".

Como ejemplo, el informante mencionó que el delegado soviético A. Smirnov, insistió ayer en que los Cuatro Grandes, ellos solos, eran suficientes y competentes para redactar el proyectado Convenio de Paz con Alemania.

Otros delegados manifestaron que en Moscú Molotov había accedido a la proposición francesa de que los Cuatro Grandes invitasen a 18 países aliados a participar en el estudio y la consulta sobre los problemas del Tratado.

Smirnov, según se expresa, replicó que él no sabía que Molotov hubiese entrado en un acuerdo semejante, y declinó formular comentarios cuando se le mostraron las constancias.

Cuando Smirnov presentó el temario para la Conferencia de Cancilleres figuraban antes que la cuestión austriaca, los siguientes puntos:

1) Procedimiento para la preparación del tratado de paz con Alemania.
2) Forma y alcance de la organización provisional de la política alemana.
3) Informe del Consejo Aliado de Control sobre la desmilitarización de Alemania.
4) Principios económicos; la magnitud de la industria alemana y un plan de reparaciones.

Se recuerda que al terminar la guerra, Rusia había accedido a queAustria lograse la independencia lo antes posible.

## NACIONALISTAS CHINOS DOMINAN A LOS REBELDES

SHANGHAI, 11 (United). — Las tropas nacionalistas que defienden la ciudad sitiada do Shim Chia Chuang, reforzadas por elementos aerotransportados rechazaron los ataques comunistas hacia los suburbios, causándoles fuertes bajas a los atacantes. Dicen los despachos que los comunistas san perdido más do 10 000 hombres en las últimas 24 horas, ante el continuo bombardeo y ametrallamiento de la aviación de los gubernistas y el concentrado fuego que parte do la ciudad.

Sin embargo se informa que los comunistas van a lanzar otras oleada de veinte mil soldados, (incluyendo a 2.000 mujeres) para reforzar su ofensiva, y la situación en el interior de la plaza sigue siendo precaria.

Los aviones nacionalistas castigan las largas columnas de los refuerzos enemigos.

Yulin, otra ciudad sitiada en el norte de la provincia de Shen Si, a 160 kilómetros al norte de Yenan, también permaneco en poder de los nacionalistas, no obstante lo recio de las acometidas de los "rojos".

Sin embargo, los defensores, superados en número, han comenzado a abrir trincheras y a levantar defensas dentro de la ciudad, preparándose para la lucha en las calles.

La aviación del Gobierno está desempeñando un papel importante en la lucha de China Septentrional.

Los aparatos que operan desde Siam contuvieron la arremetida comunista en los contornos de Yulin, y otros aviones diezmaron las columnas que avanzan hacia Shin Chi Cruang.

## LA PRODUCCION DE CARBON EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 11. (United). — El Ministro de Combustible anunció esta noche que la producción británica de carbón subió la semana pasada a 4.243.400 toneladas, o sea la cifra más alta alcanzada desde el año 1943.

Un vocero de la Junta Nacional del Carbón, dijo que la producción de la próxima semana o de las dos próximas semanas, posiblemente excederá aquella cifra.

De ser así, la industria británica tendría asegurado combustible suficiente para el invierno y puede también facilitar el camino para reanudar las exportaciones en la próxima primavera.

HABLARA SOBRE PALESTINA. — Se informa de que en fuentes del White Hall se dijo hoy que Sir Alexander Cadogan posiblemente hará una "declaración definitiva" sobre la política británica en Palestina.

## PERSPECTIVAS BUENAS PARA EL COMERCIO CON AMERICA LATINA

### UNA CONSECUENCIA DE LA AYUDA DE PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS A EUROPA

WASHINGTON 11 (United) — Opinan los técnicos comerciales del Gobierno que aumentará considerablemente el comercio entre Estados Unidos y la América Latina, durante los próximos cuatro años si se pone en vigencia el plan para la rehabilitación económica de Europa tal como lo analizó ayer el Secretario de Estado, General Marshall, ante la Comisión del Congreso.

Agregan que el examen superficial de las declaraciones de Marshall indica que las naciones latinoamericanas se beneficiarán grandemente a causa de la ayuda norteamericana al viejo mundo, ya que 16 países europeos participarán en el plan, invirtiendo dólares en la adquisición de productos latinoamericanos.

Explican, además, que gracias a esas ventas a Europa, los países latinoamericanos contarán con dólares para hacer sus compras en Estados Unidos.

Recuerdan los peritos citados que el informe del Secretario de Comercio, Sr. Averell Harriman, a Truman, sobre la rehabilitación de Europa —que sirvió como base principal a las declaraciones que hiciera Marshall— calcula que el total de las importaciones por Europa del Hemisferio Occidental, excluyendo los Estados Unidos, durante el período de 1948 a 1951, ascenderá a no menos de 13.305.000.000 dólares.

Dicen, además, que suponiendo que Estados Unidos solo subvencione el ochenta por ciento de esas compras mediante empréstitos a los países europeos, ello equivaldría a que las naciones latinoamericanas contarían con más de 10 mil millones de dólares para hacer sus compras en Estados Unidos. Indican igualmente que con esa suma no se solucionará completamente el problema de la escasez de dólares en la América Latina, pero significará una gran ayuda y estimulará al llamado "intercambio triangular" de que hablara el Secretario Marshall y que consideró esencial para restablecer la estabilidad de la economía mundial.

Al analizarse el informe Harriman en lo que se refiere a la clase de productos que necesitarán los 16 países europeos del Hemisferio Occidental, excluyendo a Estados Unidos, vemos que estos consistirán de alimentos, abonos y forraje, por valor de dólares 6.450.000.000, además de maderas por 520 millones.

Calculan igualmente los economistas que en algunos casos las naciones latinoamericanas aceptarán gustosas la moneda europea en pago de sus exportaciones.

Basan su opinión en que dentro de pocos años Europa podrá exportar artículos manufacturados y maquinarias tan pronto como empiecen a verse los resultados de la expansión de la industria europea bajo el impetu del Plan Marshall.

Agregaron los economistas que las naciones latinoamericanas han indicado frecuentemente su deseo de aumentar su importación de maquinarias y equipos industriales, destacando también otro aspecto de las declaraciones de Marshall ante el citado Comité del Congreso, que ha despertado el interés de los economistas, o sea, la implícita súplica de que se reduzca las trabas aduaneras en el mundo entero, como paso indispensable para lograr la rehabilitación de Europa.

Los peritos también expresan la opinión de que el aumento de las reservas de dólares, en poder de los países latinoamericanos mediante la ayuda norteamericana a Europa, tal vez contribuya a que desaparezcan algunas de las actuales restricciones impuestas a las importaciones por los gobiernos de los países de la América Latina.

Hicieron la reflexión de que esas restricciones fueron impuestas por la urgente necesidad de ahorrar dólares, con los que debían pagarse importaciones vitales, lo que dió lugar a que se redujera en gran proporción la importación de artículos de lujo.

Se considera significativo que ni el informe de Harriman ni las declaraciones del Secretario de Estado Marshall formuladas al Comité del Congreso, ofrecen indicio alguno en cuanto a la parte de las exportaciones latinoamericanas a Europa, que deben ser subvencionadas por los países latinoamericanos.

## CELEBRARON EL ARMISTICIO

PARIS, 11. (United). — Partidarios del General De Gaulle, silbaron y provocaron a los miembros de la Organización de Veteranos y otros organismos que participaron en la manifestación organizada por los "Amigos de la Paz" — organización de mujeres comunistas — para celebrar el 29 aniversario del armisticio, que puso fin a la guerra mundial número uno.

La manifestación, formada por unas 5 mil personas, atravesó los Campos Elíseos, desfilando ante la tumba del Soldado Desconocido.

Los miembros de las organizaciones de Veteranos, que integraron las fuerzas de la FFTI (Fuerzas Francesas del Interior, o sea el Movimiento de Resistencia), también formaron en el desfile, como lo hicieron igualmente el Comité Nacional de la "Federación de Deportados e Internados" y los parientes de las víctimas de las dos guerras.

Al llegar la manifestación a los Campos Elíseos, varias decenas de partidarios de De Gaulle iniciaron una gritería vivando a su Jefe, haciendo la señal de la "V" y provocando a los manifestantes.

## ESTUDIA EL CONGRESO LA AYUDA A EUROPA

WASHINGTON, 11. (United). — Los dirigentes del Congreso prometen hoy un rápido pronunciamiento sobre el pedido del Gobierno para que se inviertan 397 millones de dólares en la ayuda inmediata a Italia, Francia y Austria, pero en general se reservan la opinión respecto al Plan Marshall, destinado a la reconstrucción europea de largo alcance.

Los primeros comentarios señalan que el Congreso debe marchar despacio antes de comprometerse a los riesgos que según Marshall ya fueron "calculados" de combatir al comunismo, en Europa, con dólares norteamericanos, tal vez hasta la suma de veinte mil millones en un período de cuatro años.

El senador Walter F. George, ex Presidente de las Comisiones de Asuntos Exteriores y de Hacienda del Senado, advirtió que la ayuda al extranjero no debe efectuarse al precio de imponer una economía regimentada en los Estados Unidos

"Si echamos por ese camino —declaró— puedo que algún día esa ayuda la necesitemos nosotros".

Marshall y el Sub Secretario de Estado, Robert A. Lovett, deberán deponer hoy ante la Comisión de Relaciones Exteriores

Su Presidente, Arthur H. Vandenberg, dice que la Comisión necesita más detalles porque "el Congreso no puede legislar en el aire". No obstante, se sabe que la Comisión dará curso rápidamente a la fase inicial del programa del Gobierno, que consiste en el pedido de quinientos noventa y siete millones de dólares a fin de suministrar víveres, combustibles y otros productos de emergencia a Francia, Italia y Austria, hasta el 31 de marzo.

Esta promesa fué hecha por Vandenberg y lo mismo dijo el Presidente de la Comisión de A. Exteriores de la Cámara, Charles E. Eaton.

El senador Henry Cabet Ledge (dijo), preguntará a los funcionarios del Departamento de Estado, sobre la cantidad de productos químicos y fertilizantes que se enviarán al exterior durante los próximos meses. El senador Bourke B. Hicken Looper, desea por su parte, obtener datos específicos sobre el control que el Departamento de Estado ejercerá sobre el cumplimiento del plan y la autoridad que se concederá al administrador general.

Ayer Marshall manifestó que los dólares y las mercancías norteamericanas debían ser suministrados abundantemente a Europa para impedir allí la dominación soviética.

"La situación en Francia, Italia y Austria es tan crítica, —manifestó— que debe dárseles ayuda a esos países para que capeen el temporal hasta que el Congreso sancione un programa de reconstrucción en gran escala".

Estos puntos expuestos por el General Marshall con seguridad concentrarán la atención del Senado y tal vez provocarán grandes diferencias en el debate que sobrevenga.

El empleo de víveres, fertilizantes, combustibles y algunas materias primas y equipos de emergencia en calidad de donación. La compra en otros países de los artículos que no están disponibles en Estados Unidos, pero que se necesitan para el programa de reconstrucción. El Congreso usó severos límites el año pasado al empleo de fondos de auxilio en compras hechas fuera del país. Y la delicada cuestión de hasta qué punto fiscalizará el Departamento de Estado la ejecución del Plan Marshall.

Algunos republicanos aconsejan que se instale una agencia especial fuera del Departamento de Estado, para administrar el programa. Otros desean que se forme una administración a modo de corporación que sea responsable directamente ante el Congreso.

## DELEGACION ARGENTINA A LA CONF. LA HABANA

BUENOS AIRES, 11 (United). — Se dió a conocer oficialmente la composición de la representación argentina a la Conferencia de Comercio y ocupación que se reunirá el 21 del actual en La Habana.

La delegación argentina será presidida por el senador nacional y presidente de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado doctor Luis Molinari, e integrada por los señores contador público don Saul Fedrano, doctor Oscar Luis Pelliza, contador público don Alberto Ignacio Guillen, Cap. Juan A. Ventome, Ing. Agr. Norberto Alos, Roberto Seichart, doctor Julio Brignoli, contador público Luis F. T. Camps, don Germán Galfrascoli, doctor José R. Lamboglia, doctor Horacio R. de León Celloc y como representantes de las fuerzas vivas, los señores Timoteo Ossher, Alberto Lorenzo Hosso, Carlos Pérez Martínez e Ing. Enrique Moresco.

Ejercerá la secretaría general de la delegación el delegado del Ministerio de R. Exteriores y Culto de la Secretaría de Aeronáutica, secretario de embajada Saul M. A. Fedrano.

Dicha Conferencia tiende a fomentar y expandir el comercio mundial, ayudar al desenvolvimiento industrial de los países y a promover sobre bases justas la prosperidad y desarrollo económico de todas las naciones del mundo. El objeto principal de la misma es la de constituír una organización internacional de comercio por intermedio de la cual cooperarían como calidad de miembros todos los países que la acepten para lograr el propósito y los objetivos expresados.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA PARISIENSE

PARIS, 11 (AFP). — Las declaraciones del General Marshall formuladas ante las comisiones parlamentarias sobre ayuda a Europa son comentadas favorablemente por la prensa francesa con excepción del sector comunista que considera la ayuda norteamericana como un control y un dominio total de Estados Unidos sobre la economía de los países europeos.

"Es una réplica directa a la ingerencia de la Unión Soviética en los países que se hallan del otro lado de la cortina de hierro", declara el diario derechista "L'Epoque", al referirse a las palabras pronunciadas por el General Marshall y agrega: "Es de pensar que los dirigentes de Wáshington, cuando hablan de ayuda a Europa desean evitar ante todos otros países el destino de Yugoeslavia, Polonia, Bulgaria, Rumania y Hungría donde por la voluntad de Moscú el "respeto del individuo" ha desaparecido totalmente".

## EN TORNO A LA BOMBA ATOMICA RUSA

WASHINGTON, 11. (AFP.). — Un técnico norteamericano en cuestiones atómicas, declaró hoy a la Agencia "France Presse": "Es manifiestamente falso que la bomba atómica rusa, como afirma el diario francés "L'Intransigeant" tenga un peso de doce libras y media. Sólo dos de los elementos radioactivos que entran en su composición, el uranio y el plutonio, son más pesados".

"Es imposible — agregó — fabricar una bomba atómica de peso inferior a cierto mínimo que es superior — y con mucho — a doce libras y media".

PARIS, 11. (AFP.). — ¿Rusia dispone de la bomba atómica? ¿Puede ser verdad que una de ellas fué hecha explotar el 15 de junio en un lugar próximo a Irkutsk? Estas y otras preguntas se repiten en todos los círculos parisienses — técnicos o profanos — donde ha causado sensación un artículo publicado por el diario "L'Intransigeant".

## CONDENARON A JULIUS MANIU OTRA VICTIMA DEL COMUNISMO

BUCAREST, 11 (United). — Julius Maniu, el jefe del Partido Nacional Agrario rumano, fué declarado culpable de todos los cargos de la acusación por el Tribunal Militar que lo juzgó, conjuntamente con otros 18 miembros de esa agrupación política, por traición.

La Corte también encontró culpable de todos los términos de la acusación al Vice Presidente del Partido, Sr. Ion Mihalache, y ambos políticos fueron sentenciados a prisión perpetua, pues no hay pena de muerte en Rumania.

Primeramente el Tribunal condenó a Maniu y a Michalache a trabajos forzados a perpetuidad, pero inmediatamente después informó que a causa de la avanzada edad de ambos, aquellas penas serían convertidas en reclusión solitaria a perpetuidad.

Además los dos son privados de sus derechos políticos. Las demás sentencias dictadas por el Tribunal, son las siguientes:

Nicolás Penescu, cinco años de reclusión solitaria; Nicolás Carandino, seis años de reclusión solitaria; Grigore Nicolescu-Buzesti, trabajos forzados a perpetuidad (sentenciado en rebeldía); Grigore Gafencu, 20 años de trabajos forzados (sentenciado en rebeldía); Alexandru Cretanu, trabajos forzados a perpetuidad (sentenciado en ausencia); Constantin Visoianu, quince años de trabajos forzados (sentenciado en rebeldía); Emil O. Oprisan, tres años de prisión; Víctor Radulescu Apogoeanu, veinticinco años de reclusión solitaria; Florin Roiu, dos años de prisión; Camil Demetrescu, quince años de reclusión solitaria; Vasile Serdici, diez años de reclusión solitaria; Radu Nicolescu-Buzesti, diez años de cárcel, de los cuales se cumplirán en reclusión solitaria; Ion de Mosony-Styroea, dos años de prisión; Coronel Stefan Stoica, ocho años de reclusión solitaria; Tte. Cnel. Dimitru Statescu, un año de prisión; Ilie Lazar, doce años de reclusión solitaria y Emil Lazarescu, dos años de prisión.

---

- **HUELGAS EN ITALIA.** — Nueve mil trabajadores del gas, declararon la huelga en Roma, Nápoles, Florencia, Milán y Turín, privando a cinco de las ciudades del país do una de las fuentes principales de energía.
- **CONDENADO A MUERTE.** — Informan de Bratislava, que el Tribunal Nacional Eslovaco condenó a muerte a Stefan Hassik, Ministro de Defensa en Eslovaquia durante la guerra.
- **ESTALLO UNA BOMBA EN MANILA.** — La Policía de Manila, informa que murieron cuatro personas al estallar una granada de mano dentro de una mesa electoral en el barrio de Malinta, Provincia de Bulacán. El atentado se produjo mientras se procedía al recuento de votos. Esta es la primera tragedia que se produce después del acto electoral.
- **UN ANUNCIO DE UN VESPERTINO FRANCES.** — Un diario vespertino de París, expresa en un artículo firmado que los rusos hicieron estallar su primera bomba atómica el 15 de junio de este año en Siberia.
- **EL CASO ESPAÑOL EN LA "U.N.".** — Informan de Lake Sucess, que en el primer debate de la cuestión española en el Comité Político y de Seguridad el delegado polaco Oscar Lange pidió que el Consejo de Seguridad tome medidas para sacar a Franco del poder en España.
- **LA SALUD DEL MINISTRO DEL LIBANO EN CHILE.** — Informan de Santiago de Chile, que el Ministro de El Líbano, señor Gabriel Tueni, empeoró durante la noche, debido a una nueva hemorragia cerebral, y los médicos tienen pocas esperanzas de que se salve.
- **CONDENARON A MANIU.** — Se informa de Bucarest, que el Sr. Julius Maniu, dirigente del Partido Agrario de Rumania, fué declarado hoy culpable de todos los cargos que se le imputaban, por la Corte Militar que lo juzga, y condenado a prisión perpetua.
- **ORO ARGENTINO HACIA EE. UU.** — Informan de Natal, que procedente de la Argentina, pasó por esta capital un avión de la "Fama", conduciendo un cargamento de mil kilogramos de oro, propiedad del gobierno argentino y destinado a los Estados Unidos.
- **PROTESTA CONTRA JULES MOCH.** — Se informa de París, que la Confederación General del Comercio y de la Industria publicó un comunicado donde se protesta contra "el atentado" provectado por el Ministro Jules Moch, a las libertades sindicales y denuncia la detención arbitraria del Presidente de la Federación de la Industria del Pescado, que aplicaba decisiones tomadas, por unanimidad por su Sindicato.
- **LAS INUNDACIONES EN TURQUIA.** — Las últimas informaciones procedentes de Ankara, sobre las inundaciones causadas por el desbordamiento del Río Seyhan, indican que novecientos habitantes de la localidad de Hadarli, fueron evacuados, pero se ignora la suerte corrida por otros trescientos. Recién cuando las aguas se haya retirado se podrá saber con exactitud el número de víctimas.
- **MONUMENTO A LA MEMORIA DEL MARISCAL FOCH.** — El Presidente del Consejo Municipal de París, señor Vergnolles, dirigió un llamdao a todos los franceses para que sea levantado un monumento a la memoria del Mariscal Foch que fué el Jefe de las fuerzas aliadas en 1918.
- **CELEBRACION DE UN NUEVO ANIVERSARIO DEL ARMISTICIO.** — Informan de Viena, que con motivo de la celebración de un nuevo aniversario del armisticio del 11 de noviembre de 1918 tuvo lugar esta mañana una breve ceremonia militar en presencia del General Bethouard, Jefe de la misión francesa en Austria.
- **CEREMONIAS RELIGIOSAS.** — Se anuncia de Buenos Aires, que con varias ceremonias religiosas y populares que contaron con el auspicio de la Municipalidad y de otras entidades oficiales y privadas, autoridades y pueblo de la capital se celebró el día de su Santo Patrono San Martín de Tour.

---

## SINTESIS DE LAS ULTIMAS NOTICIAS

LA POLITICA VENEZOLANA. — "El Universal" de Caracas dice haber sabido que el Partido Político Copei tiene el propósito de retirarse de la lucha electoral en el caso de continuar los actos de boycot y de fuerza contra sus mitines.

Añade el diario que es propósito del Comité Nacional de ese partido proceder así —para lo que cuenta con autorización— si las circunstancias le impiden el libre juego de opiniones.

LAS ELECCIONES EN SAN PABLO. — Se informa de San Pablo que de acuerdo con los resultados proporcionados al mediodía, el Sr. Novelli Junior, continúa adelante en la elección de Vice Gobernador del Estado, con 86.503 votos. Le sigue Cirilo, con 58.935.

Ha quedado descartado todo posible triunfo del tercer candidato al cargo, Sr. Plinio Barreto, que sólo ha acumulado hasta ahora 28.039 votos,

LLEGARON A VALENCIA LOS RESTOS DEL ESCULTOR BENLLIURE. — Informan de Valencia que en el expreso de Madrid llegaron los restos mortales del escultor Mariano Benlliure, siendo recibidos por las autoridades y representantes de las entidades artísticas. A hombros de artistas valencianos, se llevó el cadáver hasta el Ayuntamiento, donde se encontraban las autoridades civiles y militares.

LA SITUACION EN ECUADOR. — Informan de Quito que el Gabinete resolvió que no eran necesarias facultades extraordinarias en relación con el intento subversivo del domingo.

Se han tomado solo medidas policiales para la vigilancia de determinados políticos.

PROSEGUIRAN LOS ESFUERZOS DE CONCILIACION EN ESLOVAQUIA. — Se informa de Praga que el Frente Nacional de los partidos políticos checos se reunió para examinar el informe de Klement Gottwald, Presidente del Consejo, sobre su tentativa de resolver la crisis eslovaca.

El Frente Nacional resolvió que el Primer Ministro prosiga sus esfuerzos de conciliación.

SUPRIMEN EL RACIONAMIENTO DE GAS Y ELECTRICIDAD. — Anuncian de Santiago de Chile el Gobierno, que a partir del viernes venidero se suprimirá todo racionamiento de gas y electricidad.

Añade el anuncio que la producción diaria de carbón ha aumentado de 3.400 a 4.000 toneladas.

CONFERENCIA DEL Sr. JOSE G. ANTUÑA. — Informan de Madrid que el profesor uruguayo Sr. José G. Antuña, ha iniciado un curso de conferencias disertnado sobre el derecho de los autores y maestros dramáticos en los problemas jurídicos para llegar a un acuerdo internacional.

UNA DECLARACION DE LA U. C. R. — Informan de Buenos Aires que con referencia a los sucesos de Rosario de la Frontera el bloque parlamentario Nacional de la U. C. R. dió a conocer un comunicado en el que expresa que el atentado no constituye la culminación de los atropellos sino uno más, dentro de lo que ya se descubre como consigna del oficialismo inspirada, indudablemente, en el propósito de acallar la voz de la oposición".

FALLECIO UN VETERANO DEL ROSARIO. — Informan de Rosario de la Frontera —Salta— que dejó de existir esta tarde el señor Lucas López una de las víctimas de la agresión armada cometida contra diputados nacionales y ciudadanos del radicalismo al término del acto público realizado anteanoche.

LUCHA CONTRA EL ENCARECIMIENTO DE LOS PRODUTOS ALIMENTICIOS. — La lucha contra el encarecimiento de los artículos sigue con éxito en París.

A consecuencia de la resolución gubernamental obligando a colocar carteles con los precios de los productos, se ha podido comprobar la baja en muchísimos de ellos en los diferentes mercados parisienses.

ANIVERSARIO DEL ARMISTICIO — Se informa de París que en ocasión del 29º aniversario del Armisticio de 1918 se realizaron manifestaciones en todo el territorio francés. En las ciudades desfilaron ex combatientes y víctimas de las dos guerras, presididos por las autoridades locales. Se depositaron ofrendas florales en los monumentos a los caídos en los cementerios o en las tumbas de soldados y patriotas franceses fusilados por los alemanes.

REUNION DEL CONSEJO NACIONAL JUDIO. — El Consejo Nacional Judío, reunido en Jerusalén, votó algunas resoluciones.

Se felicita a la delegación de la Agencia Judía en Lake Success y se expresa la esperanza de que la independencia judía será muy pronto reconocida. Se dispone la movilización de todos los recursos de la población judía en Palestina apara afirmar su seguridad y la realización de elecciones para la Asamblea Electiva Judía.

LUCHA ENCARNIZADA. — Informan de Nueva Delhi que la stropas indias se ven dificultadas en su persecución de los invasores musulmanes de Cachemira por la destrucción de puentes. Se apoderaron hoy de Rampur, a 12 kilómetros al esto re Uri, según revelan despachos fidedignos recibidos esta nocde. El comunicado del gobierno indio, sin embargo, se limita a reconocer que "el avance de las tropas del ejército indio se vió retardado por la destrucción de puentes.

## SILENCIOSOS Y PERTURBADORES

(Viene de 3ª página)

[illegible]

EL UJIER

## La admirable conducta del Papa...

(Viene de la 3ª P.).

[illegible]

...ción de la guerra. En el ...oso sonido de tantas cam... se expresaba el reconoci... de los pueblos al Salva... logró detener las armas ...s, ávidas de nuevas des...nes, frente a la gloria, la ...ción y la majestad de la ... Eterna.

Roma, octubre de 1947.

...celli trabajaba en la habitación que le había sido reservada mientras se celebraba el cónclave, y vió que de pronto se le aparecía Pío X con el blanco hábito pontificio, rodeado por una aureola.

—¡Santidad!

...En la noche del aniversario del 4 de junio, en la hora de la "dispersión" —"l'ora della sperduta"— a las 2 tocaron a rebato todas las campanas de las iglesias de la ciudad. Fué un repique de fiesta que recordó un verdadero milagro, increíble pausa en la...

## FILM NACIONAL

### TACUAREMBO

LLEGAN EMBAJADAS AEREAS. — PASO DE LOS TOROS, 11 (ANI).—Visitaron esta ciudad, las embajadas aéreas que intervinieron en el festival con que el aéreo club de Florida conmemoró el X aniversario de su fundación. Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar aviones, que en escuadrillas o aislados, se sucedían en forma continua hasta totalizar la cantidad de 23 máquinas. Los visitantes fueron muy agasajados.

### SORIANO

MEJORAS INTRODUCIDAS POR LA INTENDENCIA. — MERCEDES, 11 (ANI). — Mejoras importantes introducirá la Intendencia Municipal en el kiosco de la Isla del Puerto, a fin de que pueda ofrecer un servicio eficiente a los bañistas y público en general que concurre a ese paseo.

Entre las mejoras figura la construcción de una cocina de material y refrigeración, con lo que el restaurant a instalarse en el citado kiosco esté en condiciones de ofrecer un buen servicio de comidas.

### RIO NEGRO

HOMENAJE A LA MEMORIA DE ZORRILLA DE SAN MARTIN. — FRAY BENTOS, 11. (A. N. I.). — En el Club "Unión Oriental", de esta ciudad, se realizó un homenaje en memoria del doctor Juan Zorrilla de San Martín.

Hizo uso de la palabra el Dr. Eduardo Levratto, actuando además la concertista de piano señora Laura Bertoni de Giró.

A pedido de la concurrencia, el señor Agustín Zorrilla de San Martín, hijo del recordado escritor, pronunció unas breves palabras.

VISITA UNA MISION PEDAGOGICA. — FRAY BENTOS, 11. (ANI.). — Una misión pedagógica, formada por docentes de esta ciudad, ha visitado varias zonas del departamento, recogiendo un interesante material de estudio, a la vez que proporcionándole interesantes programas de actos musicales y teatrales.





## Habló ayer el doctor Raúl J. Bittencourt

Una brillante conferencia dictó ayer en el Ministerio de Salud Pública el Dr. Raúl J. Bittencourt sobre el tema "Nueva ciencia para la nueva época".

Presidió el acto el titular de esa cartera Dr. Enrique M. Claveaux ocupando el Estrado el Embajador del Brasil, Dr. José Roberto de Macedo Soares, el Sub Secretario Dr. Julio López Estevez, Director General de Secretaría de Estado, Sr. Lautaro Nieto, los Profesores brasileños Dres. Raúl J. Bittencourt y Mauricio de Medeiros; Director de Higiene Dr. Ricardo Cappeletti; Secretario General del Ministerio Sr. Roberto Risso; Director de los Servicios de Sanidad, Dr. Alberto Bertolini; Secretario del Sr. Ministro Sr. Samuel Píriz y otros altos funcionarios del Ministerio.

En nombre del Ministro Claveaux presentó al orador el Director del Departamento de Sanidad Internacional Prof. Javier Gomensoro, quien recalcó la trascendencia cultural del acto, las vinculaciones indestructibles que existen entre el Brasil y el Uruguay a la vez que señaló la jerarquía científica del Dr. Bittencourt y las galas que lo adornan como orador.

Ocupó de inmediato la Cátedra el destacado intelectual brasileño, quien hizo una magistral exposición del tema expresando que el progreso del hombre encontraría siempre en la ciencia uno de sus fundamentos y que el hombre del mañana, salvado por la educación aplicará la nueva ciencia en búsqueda de la comprensión y de la felicidad, anhelos que mueven al mundo pese a la hora tremenda en que vivimos.

Una gran salva de aplausos saludó las últimas palabras del eminente conferencista.

En representación de la Cancillería asistió al acto el Director del Departamento Cultural, Prof José Pedro Heguy Velazco.

## CINE y TEATRO

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

(Viene de 7ª Página).

### El significado de las calificaciones

Las iniciales corresponden a las siguientes calificaciones: (A) aceptable; (An) aceptable para niños; (Oa) observada por ambientes; (Oae) observada por ambiente y escenas; (Oe) observada por escenas; (Ot) observada por temas; (Ote) observada por tema y escenas; (M) mala; (Re) reprobable en parte por escenas; (Rte) reprobable en parte por tema y escenas; (Rtea) reprobable en parte por tema, escenas y ambiente.

LAS CONSULTAS TELEFONICAS

Las calificaciones pueden solicitarse telefónicamente, dentro del siguiente horario:

ESTRENOS DE LA SEMANA. — Todos los días de 8 a 24 horas al 8.89.60 y 8.23.51. • Las demás cintas de 13 a 18 al 8.59.03.

SABADOS. — Horas: 8 a 12.

ZONA: AV. ITALIA

[illegible]... Mat. 1º Nuevas ... de los Cadetes Aéreos; 2º ... Oeste (A); 3º Encuentro ...mbra; 4º Las Dolly Sisters ...oche: 1º Encuentro en la ... 2º Las Dolly Sisters (Rte) ...TIC. — 1º El Vengador In... (Ota); 2º Al Compás de mis ... (Rtea).

ZONA: AGUADA

...MAYO. — 1º Mat. y La Mu... Honesta del Mundo (M): ...ería de Señoras (E). ...VIDEO. — 1º El Misterio ...o Amarillo (Ot); 2º El Per... la Dama de Negro. ... — Noche: 1º El Diablo Andaba en los Choclos (A); 2º Roberto Barrios: 3º Donde Mueren las Palabras (A).

ZONA: REDUCTO

AVENIDA. — 1º y 2º Serie Completa de: "Rádio Patrulla".

REDUCTO. — 1º Cortas; 2º Navidad de los Pobres (Ot); 3º La autiva de Marruecos (Ot).

MUNDIAL. — 1º Noticiario; 2º Bartolo Tenía una Flauta (P); 3º La Gata (M).

OCEAN. — 1º Cuéntame tu Vida (Ot); 2º Lauracha (Rtea).

LARRAÑAGA. — 1º Divorcio en Montevideo (E); 2º El Huracán (E).

ZONA: LA COMERCIAL

CENTENARIO. — Cerrado por Reformas.

ROSE MARIE. — 1º Cortas; 2º Una Gitana en México (Re); 3º Paula (Ot).

ORIENTAL. — 1º Cortas; 2º Perdona mi Pasado (A); 3º Fueros Humanos (M).

ZONAS: BV. ARTIGAS Y GRAL. GARIBALDI

ROY. — 1º Amor en las Sombras (M); 2º Not. y Goyescas (P).

ATENEO. — Mat. 1º Corta; 2º Rapsodia Jovial (A); 3º Fantasma en la Noche (P); 4º No puedo Quererte (P); 5º La Obra Destructora (P); Noche: 1º Noticiario; 2º Con el Diablo en el Cuerpo (Rte); 3º El Angel Desnudo (M).

EDISON. — Mat. 1º El último Asesinato (A); 2º Más Allá de la Frontera; 3º Rumbo al Infierno (P) 4º Búffalo Bill (P). Noche: 1º Búffalo Bill (P); 2º El Ultimo Asesinato (A); 3º Rumbo al Infierno (P).

ZONAS: GOES Y GENERAL FLORES

FLORES PALACE. — 1º Oro en el Barro (Ot); 2º Juego de Pasiones (Versiones en Castellano) (Ote).

LUTECIA. — Mat. 1º Venganza Frustrada (A); 2º El Signo de la Muerte (Re). 3º Dick Tracy, Detective (A); 4º El Pecado de Todos (Mala) Noche: 1º Mañana es Vivir (Ot); 2º Adiós, Pampa Mía (Rt).

ELECTRIC PALACE. — 1º La Dama del Velo (Oe); 2º Albéniz (Ot)

ASTRAL. — Mat. 1º Un Grito en la Oscuridad (Ot); 2º El Tatuaje Misterioso (An); 3º Hijo de Arrabal (Ot); 4º La Calle de los Conflictos (Ot) Noche: 1º Un Grito en la Oscuridad (Ot); 2º El Tatuaje Misterioso (An) 3º La Calle de los Conflictos (Ot).

PLUS ULTRA. — Mat. 1º Herencia de Odio (A); 2º Un Fogonero Fogoso; 3º Serie Completa de: "La Legión Heroica"; Noche: 1º y 2º Serie Completa de: "La Legión Heroica".

ZONA: MAROÑAS

JOCKEY CLUB. — 1º Venganza Felina (A); 2º Tramposos Trampeados (A).

CAPITOL. — Noche: 1º Una Novia en Apuros (E); 2º Doña Bárbara (E).

ZONAS: CAPURRO Y PASO MOLINO

CAPURRO. — 1º El Angel desnudo (M); 2º Con el Diablo en el Cuerpo (Criollas) (Rte).

ALCAZAR. — 1º Tierra de Audaces (P); 2º La Venganza de Frank James (P).

SPLENDID THEATRE. — Charlie Chang en Honolulú (P); 2º Un Crimen Entre Amigos (A); 3º Not. y Diabólico Rendez Vous (A).

ZONA: BELVEDERE

COPACABANA. — 1º El Gran Vals (Ote); 2º El Valle de la Abnegación (En Castellano) (Ot).

BELVEDERE PALACE. — (Beneficio) 1º Los Tres Chiflados; 2º Palabra de Honor (Sandrini) (B).

RITZ. — Mat. 1º Galleguita; 2º Madame Sans Gene (E); 3º La Heroica Vengadora (P); 4º El Halcón y Las colegialas (P) Noche: 1º Madame Sans Gene (E) 2º La Heroica Vengadora (P); 2º El Halcón y Las Colegialas (P).

MIRAMAR. — 1º y 2º Serie Completa de: "El Caballero Fantasma".

ZONA: NORTE

HOLLYWOOD. — 1º Vuelvo la Mujer Araña (A); 2º Extraña Conquista (A); 3º Defensor Culpable (Ot).

MILLAN PALACE. — 1º Cortas; 2º El Signo de la Cruz (Mala).

ZONA: CARRASCO

CARRASCO. — 1º La Divina Aventurera (Oea); 2º La Mujer del Panadero (M).

ZONAS: PEÑAROL Y COLON

LEZICA. — 1º La Niña del Millón (P); 2º Radio Candelario.

ZONA: VILLA DEL CERRO

APOLO. — 1º Todo por una Mujer (A); 2º Hogueras de Pasión (Oea).

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de ESTEBAN JOSE OLIVIERI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, noviembre 11 de 1947. — C. WALTER BALLETA, Actuario. Nov.24.

AL COMERCIO. — El vapor español "Monte Albertia", ha terminado la descarga en el depósito Nº. 2. La revisación de las mercaderías se efectuará el día 17 del mes corriente de las 10 a 11 horas. Las notas de reclamaciones, ya sea por falta de bultos, falta de contenidos y averías de las mismas, que resultaren, deben presentarse dentro de las 48 horas de efectuada la revisión. — Montevideo, noviembre 11 de 1947. — Agencia Marítima Dodero S. A.

AL COMERCIO. — El vapor holandés "Merwede", ha terminado la descarga en el depósito Nº. 1. La revisación de las mercaderías se efectuará el día 17 del corriente de las 10 a 11 horas. Las notas de reclamaciones, ya sea por falta de bultos, falta de contenidos y averías de las mismas, que resultaren, deben presentarse dentro de las 48 horas de efectuada la revisión. — Montevideo, noviembre 11 de 1947.— Agencia Marítima Dodero S. A.

# AVISOS COMERCIALES Y JUDICIALES

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de 2º. Turno, dictada en los autos: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO C/JOSE CAFFA —Cobro ejecutivo de pesos". (Lº. 7. Fº. 309), se hace saber al público que el día veintiséis de noviembre del año en curso, a las 15 y 15 horas y en el local ubicado en la calle Carlos M. Maggiolo Nº. 675, se procederá por intermedio del Martillero, señor Juan B. Bidegain, al remate, sobre la base de las dos terceras partes de la tasación o sean $ 153,34 de los siguientes animales: una vaca de raza Normanda, una de raza Holandesa, overa negra y una mestiza de Holandesa. Se previene: 1º.) Que la venta será al contado; 2º.) Que la tasación respectiva y los demás antecedentes se encuentran de manifiesto y a disposición de los interesados en la Actuaría del Juzgado, calle 25 de Mayo Nº. 716. — Montevideo, octubre 14 de 1947. — C. BUSCH BUERO. Or.2634-nov.15.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de 2º. Turno, dictada en los autos: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO C/PROPIETARIO DEL INMUEBLE. Padrón Nº. 129.341. Cobro ejecutivo de pesos". (Lº. 7-Fº. 286), se hace saber al público que el día 15 de diciembre del año en curso, a las 11 y 30 horas y en las puertas del Juzgado, por el Martillero Juan B. Bidegain, asistido del Alguacil y Actuario del mismo, se va a proceder a la venta en remate público y sobre la base de $ 800 o sean las dos terceras partes de la tasación del siguiente bien: una fracción de terreno ubicada en la 9ª sección de este Departamento, empadronado con el Nº. 129.341 y compuesta de una superficie de 655 mts.2 que se deslindan así: Al Nor-Este, una línea quebrada compuesta de dos rectas de 15 m., 13 cm. y 10 m., 84 cm., respectivamente, sobre la calle Tubapy; al Este, 52 m., 34 cm., lindando con el bien empadronado con el Nº. 129.342; al Oeste, 49 m. 10 cm., lindando con el bien empadronado con el Nº. 129.340. Se hace constar: 1º.) Que el mejor postor deberá consignar el 10 % de su oferta, a los efectos del art. 919 del C. de P. Civil; 2º.) Que serán de cargo del comprador: a) el pago de las medianerías —si las hubiera— y el de la contribución inmobiliaria. Esta última asciende a la fecha 29 de noviembre de 1941 a $ 67,55 más las costas judiciales causadas en el juicio seguido para su cobro, cuyo monto dependerá de la tasación que oportunamente practiquen las oficinas competentes; y b) los derechos reales que pudiera gravar al bien; 3º.) Que serán de cargo de la ejecución los gastos y derechos de las escrituras de compromiso y definitiva, gastos de remate, comisión del Rematador, certificados, impuesto universitario, etc.; 4º.) Que se tendrá por cancelada la cuenta de pavimento Nº. 43.923, relativa a la línea del frente de 15 m. 13 a que se refiere el deslinde; 5º.) Que los antecedentes se encuentran de manifiesto en la Actuaría del Juzgado, calle 25 de Mayo Nº. 716. — Montevideo, octubre 6 de 1947.—C. BUSCH BUERO. Or.2701-nov.21.



## Administración Nacional de Puertos

LICITACION Nº 535

Llámase a licitación para la adquisición de dos anclas y dos cadenas, de acuerdo con el pliego de condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Secretaría de Administración, (calle 25 de Agosto esquina Juan Carlos Gómez). Las propuestas en los sellados y con timbres de Ley serán recibidas y abiertas el día nueve de febrero de 1948, a la hora diez.— Montevideo, noviembre 11 de 1947.

## BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

LICITACION PUBLICA

Adquisición de máquina de sumar

Llámase a licitación pública, por segunda vez, para la adquisición de una máquina de sumar, eléctrica, de 13 columnas, con resta directa, de acuerdo con la memoria descriptiva y pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados, en la Sección "Proveeduría" del Banco, durante las horas hábiles.

La apertura de las propuestas se realizará el día viernes 21 del corriente, a las 16 horas, en la Sala de Actos del Banco, en presencia de los interesados concurrentes al acto y en un todo de acuerdo con las exigencias de la Ley en la materia. — Montevideo, noviembre 11 de 1947. — LA GERENCIA GENERAL.



[illegible — remaining edictos, emplazamientos and avisos "Al comercio" in the columns of Avisos Comerciales y Judiciales]



LA NOTA EDITORIAL

## Escuela soviética, Edad Media y "El Día"

AYER "El Día" editorializa sobre la educación en Rusia y por él sabemos que allá ocurren métodos pedagógicos como éstos: "Cuando un alumno es incapaz de comprender un requerimiento disciplinario, la norma debe ser dada simplemente en forma categórica y la obediencia de la norma, exigida sin explicaciones específicas ni pruebas, con la advertencia de que, su no observancia, aparejará las más desagradables consecuencias": También notamos que la escuela rusa crea un patriotismo soviético, impregnado de odio contra los enemigos del régimen, y exultante de las cualidades del comunismo. "Como se ve —dice "El Día"—, en historia se trata de oponer un mito sobre la U.R.S.S. a otro mito (éste de signo negativo) sobre el mundo libre".

Al sentido de odio de los comunistas, "El Día" le llama "catecismo medieval". En sus líneas generales, estamos coincidentes con los reparos del colega, pero nos resultan contradictorios sus fundamentos, dada su posición ya clásica, laicista y estatista, en este delicado punto que toca tantos esenciales aspectos del problema de la libertad.

Nosotros nos permitimos hacerle notar al colega algunas cosas:

1) Que la educación rusa es laicista y atea como la que estructurarían los redactores de "El Día" si todo dependiera de ellos. Menos mal que en en nuestra democracia hay muchos elementos, además del batllismo de "El Día".

2) Que la educación rusa es estatista y monopolio del Estado, tal como la estructurarían los redactores de "El Día" si todo dependiera de ellos. Menos mal, que en el Uruguay, lo impide la Constitución y el sentido tradicional que es consecuencia con los orígenes de nuestras corrientes pedagógicas y de cultura que tienen fundación católica y sacerdotal.

3) Que en ese Medio Evo tan "tenebroso" se fundaron y multiplicaron las universidades, no sólo en Europa, sino en América; se fundamentó la filosofía, justamente porque el pensamiento religioso es filosófico por naturaleza; se cultivaron las artes como nunca en la historia, todo lo cual da altas herencias a nuestra vida intelectual del siglo XX.

Por lo tanto, lo mejor es no parecerse al Soviet con tanto laicismo, y con tantas prerrogativas del Estado, que, a fin de cuentas, son ensayos totalitarios.

Las universidades de la Edad Media fueron grandes Academias, en las cuales se discutió a todo lo alto con toda libertad.

No queremos a ningún adversario en la línea de una negación creciente. Los deseamos, por el contrario, en negación decreciente. Si el diario batllista tuviera más visión, advertiría que un intenso laicismo escolar, a base de filosofía laicista, de prescindencia de Dios, de naturalismo moral, lleva como con las dos manos a los sistemas semi-totalitarios y luego a los totalitarios.

El comunismo se nutre del naturalismo. Comprendemos que al diario batllista le cueste creerlo; pero es la realidad.

Si no se reacciona a tiempo, el naturalismo de una generación, nos conducirá al materialismo de otra generación. Quien arrincona la vida espiritual y moral de la niñez paga un alto precio: el de sus libertades.

El mundo marcha y la historia lo prueba.

Menos miradas a edades viejas y más visión de los nuevos peligros y sus raíces ciertas.

## Del P. Cornelio Kokke, S. J. C.

Partió ayer para Holanda, con el objeto de pasar en su patria una breve temporada de descanso, el P. Cornelio Kokke S.J.C., que entre sus múltiples actividades apostólicas desempeña la asesoría de la Escuela de Servicio Social del Uruguay.

El P. Kokke que, por la premura y rapidez de su viaje, no pudo despedirse de sus amigos de ésta, nos pide les hagamos llegar su saludo y el especial agradecimiento a aquellas personas que le ofrecieron donativos de ropas y alimentos con destino a los necesitados de su patria.

Nosotros, al saludar al viajero amigo, esperamos con su pronto regreso las enormes sugerencias que a su inteligente espíritu ofrecerá el panorama de la Holanda de esta hora.

## Dr. Agustín Ruano Fournier

Inesperadamente, a pesar de las noticias circuladas hace poco tiempo sobre su real estado de salud, falleció el Dr. Agustín Ruano Fournier.

El Dr. Ruano Fournier era un distinguido universitario, profesor de Economía Política de la Facultad de Derecho en cuya cátedra pudo practicar la labor investigativa que culminó en algunas publicaciones de sumo interés. Desde nuestras columnas tuvimos ocasión de ocuparnos y citar esos trabajos que el Dr. Ruano dirigió y en los que fué secundado por un núcleo de estudiantes de su aula, hoy, a la vez, profesores.

Ejerció la profesión, fué asesor de la Oficina de Trabajo, integró numerosas Comisiones de Estudio, y su opinión fué recabada y apreciada en las actividades que fueron de su especialización de estudioso. Realizó el censo de Montevideo — obra que a muchos años de concluída no ha sido entregada todavía a la publicidad pese al alto interés nacional de la misma.

Como hombre de partido militó en el batllismo y señaló una conducta correcta y apasionada en las lides partidarias. Su equivocada orientación laicista, no impide a los hombres de bien reconocer los méritos positivos del profesor desaparecido y desear para su alma, cristianamente, un venturoso destino.

## Las lanas a $ 16.00

Es interesante destacar el precio que están adquiriendo en estos momentos las lanas de alta calidad de nuestra zafra. Como lo informamos en el comentario de la página rural, ayer se han hecho operaciones, cotizándose $ 16.00 por el textil. Estos precios son, indudablemente, un gran estímulo para los ovejeros del país que viven pendientes de la selección de la majada nacional.

## Siguen las bombas de alquitrán

Claro, peor sería si fueran atómicas. Pero, aún ésas — las de alquitrán — están de más. Deben comprenderlo los obreros, prohuelguistas o no. Con ese proceder nada ganan para su causa. Ese método no es propio de un país democrático; menos de una democracia en la que los obreros tienen tantos medios legales para asegurar e imponer sus derechos. Conviene que acaben de comprenderlo. Ese proceder, que, como lo demuestra la crónica policial de estos últimos días, va extendiéndose de manera alarmante, en vez de favorecer su causa, la hace odiosa. La opinión pública no puede mirar con simpatía a quienes quieren imponerse por el temor y la violencia. Al contraro: Exige que se tomen medidas para evitar estos atentados.

## SUPERVIVENCIAS FANTASMALES

De tiempo en tiempo, al modo de esos males endémicos, —afortunadamente pocos,— que padece nuestro país, aparece en nustro medio un "brote" de laicismo, que se propaga en ciertos medios ya propensos a su contaminación.

No obstante los progresos que la ciencia ha logrado en punto a preservar de su contagio, el "mal" encuentra siempre agentes difusores y algún paciente ya propenso a que hacer víctima. Si bien se halla perfectamente localizado en ciertas zonas mentales, lo que en cierto modo disminuye su peligrosidad, no deja eso de llamar la atención la periodicidad de su aparición y la cronicidad de sus efectos.

En estas últimas semanas hemos vivido en pleno "empuje" laicista, que ha ganado desde algunos sectores del Parlamento, hasta algunas radios, revistas, diarios y publicaciones docentes.

Sus efectos más notables son la obnubilación mental y la agitación febril que produce en quienes lo padecen, hasta el punto de comunicarlo a quienes se consideran más inmunes al contagio.

Algún día habrá que estudiar su etiología, y su curiosa supervivencia en estos tiempos en que la higiene mental se precia de sus conquistas en la prevención y cura de estos males y, sobre todo, en nuestro país, que es de los pocos del continente, y tal vez del mundo, donde este mal ha sacado "carta de ciudadanía", tal vez por las facilidades con que se las ha otorgado en tiempos de los oficialismos electoreros.

De todas maneras, el mal está ahí, limitado, pero irreductible, como una supervivencia fantasmal de "antros" sombríos y "orientes" desorientados, en un abracadabra de "triángulos", "reglas", "hoces, y martillos", y otros enseres de "bric-a-brac"...

## Menos presentación y colorinches

Días pasados, en el Ministerio correspondiente, se resolvió la sustitución para los aceites comestibles, de los envases de lata por los de vidrio.

Como el vidrio resulta más barato que la lata —aunque nuestro pías está plagado de "lateros"— se espera que esta medida redundará en beneficio de los consumidores. ¿Porqué no tendrán que aguantarse la lata? Por eso mismo. Porque el salvaje encarecimiento del aceite, deriva, no poco, del costo de los envases. Y sucedía —y aún sigue sucediendo— que la mitad, o casi tal, de lo que pagamos por el aceite que utilizamos, va por cuenta del envase que después ni nos sirve para una plantita. ¿Plantitas y flores en un apartamento?

Creemos, por lo mismo, que el Ministerio del caso va acertado. Que se cumpla su resolución. Pero, que no se olviden los almaceneros de descontarnos la diferencia del envase. Esa gente está tan acostumbrada a andarse por las nubes, que son muy capaces de seguir cobrándonos el aceite al precio de envase de hojalata.

Y a propósito de envases, valdría la pena intentar, como último esfuerzo contra el arribismo de los precios, una medida similar para todo tipo de ventas. Porque sucede que los almaceneros, zapateros, confiteros, etc., etc., nos están haciendo pagar inútiles lujos y finuras de presentación. Como si fuéramos a comer el papel y no el bombón.

La mitad de lo que gastamos, lo gastamos —sin nosotros buscarlo ni quererlo— en embalaje y firuletes secundarios. Menos lujos, menos exquisiteces en la presentación de los artículos, beneficiaría a los consumidores. Menos papel celofán, menos capitas pintarrajeadas. Que no es eso lo que la población quiere, sino calidad, higiene y precios bajos.

Bienvenidos, pues, los envases de vidrio si nos traen el aceite más barato.

## CHISPORROTEO

### TIENE PUNTA

Estos pantalones que llevamos puestos y esta chaqueta y el chaleco para quien lo usa, nos amenazan otra vez.

Están en huelga los obreros de la aguja, vale decir los que hacen de un paño cualquiera con sello "Made in England" el pantalón, la chaqueta o el chaleco.

La huelga, como es natural, tiene por objeto el aumento de jornales que reclaman los obreros y que dicen los patrones que no les pueden dar, casi con las mismas palabras con que se dijeron antes los conflictos de todos los gremios que estuvieron en conflicto.

Patrones y obreros luchan ahora; pronto tendremos que aguantarlos a ambos juntos, pues éstos seguramente conseguirán la mejora que pagaremos nosotros porque aquéllos no dan puntada sin nudo.

Lo cierto es que este asunto de la aguja tiene punta.

### "EPISTOLAREMOS"

Echa Vd. una carta en el correo y se despide de ella como del peso que pone en circulación. ¿Llegará? ¿No llegará? ¿Será un pretexto del destinatario para decir que nada sabe sobre el particular?

¿Será?... ¿será?... ¿será?... y es siempre una inquietud.

Pero el Poder Ejecutivo, que también sabe lo que significa despedir en esa forma una epístola —parte de nosotros mismos muchas veces— ha tomado la iniciativa y está resuelto a reorganizar esos servicios.

Como en los monos de algún travieso dibujante cuando en el futuro pongamos una carta en el correo, una vez interior nos calmará la inquietud desde el fondo del buzón con estas o parecidas palabras: "Esté Vd. tranquilo, caballero, su carta llegará a su destino".

Deseamos también nosotros que esta Comisión llegue también al suyo y que después de averiguar qué hay que hacer para reorganizar los servicios, le den los elementos para que la carta llegue.

### PRUEBA DE RIESGO

La maldición del gitano se desmonetiza. Decía él: "Ojalá te suban en avión y se te muera el piloto arriba".

Ya no hay riesgo. Un avión puede volar sin piloto. Eso acaba de hacer un Douglas que partió de Wilmington y aterrizó en Inglaterra por pura influencia de sus mecanismos.

El avión partió, voló durante unas cuantas horas a velocidad de crucero, llegó a tierras inglesas y se apoyó sobre ellas con la seguridad que hubiera podido darle el más avezado piloto.

A su bordo, sin embargo, llevaba pasaje, un pasaje de curiosos y observadores que querían ver que pasaba.

Ya es tener coraje... y curiosidad.

# LA ADMIRABLE CONDUCTA DEL PAPA, DURANTE LA GUERRA A TRAVES DE UN PERIODISTA ITALIANO

## La santa libertad y fortaleza del glorioso Pontífice

"La Nación", de Buenos Aires, trae, en su entrega de ayer, un largo y emotivo artículo del escritor italiano Ettore Tocaro, intitulado: "La vida íntima del Sumo Pontífice". En él se relatan algunos episodios poco conocidos de la conducta de Pío XII durante la reciente guerra. Por eso, juzgamos de interés para nuestros lectores su transcripción.

Ettore Tocaro empieza refiriéndose a las inmensas multitudes de peregrinos que de todas las partes del mundo han acudido, durante este año, a "arrodillarse en los sagrados mármoles de la divina morada". Y sigue luego con esta valiosa cita de Francesco Saverio Nitti:

"En la terrible guerra que devastó a Europa, el Vaticano observó admirable conducta, sobre todo por obra personal de un grande espíritu: el Papa Pío XII.

"Cuando más asolaba la violencia racista, pronunció grandes y nobles palabras humanas. Pero hizo mucho más, puesto que acogió en el Vaticano y dió órdenes para recibir también en las iglesias, en los monasterios y en los conventos, a todos los perseguidos, inclusive los hebreos, comunistas y masones.

"Con esa actitud la Iglesia Católica conquistó la estimación y simpatía del mundo, y el Papa ejecutó una obra admirable y dió pruebas de grande espíritu cristiano".

• BOMBAS NORTEAMERICANAS SOBRE ROMA

Sigue refiriendo Tocaro:

En la mañana del 19 de julio de 1943 el Pontífice estaba entregado a sus tareas habituales en la biblioteca. Ya había recibido a Cardenales y miembros del cuerpo diplomático. En la antecámara esperaba su turno, en el curso de las audiencias establecidas, Mr. Harold Tittman, encargado de negocios de los Estados Unidos ante la Santa Sede.

De pronto estalló el ululante silbido de la sirena de alarma, que contrastaba siniestramente con el cielo límpido de aquel día de verano. Eran las 11. Las bombas comenzaron a precipitarse, lanzadas desde los aparatos de las formaciones...

[illegible]

La nota nos muestra al Papa Pío XII, rodeado de la muchedumbre que lo aclama, cuando, luego de los bombardeos, abandona el Vaticano para recorrer la ciudad y llevar el consuelo y el aliento a la población.

...bitantes, habitualmente tranquilos en la breve superficie de la Ciudad del Vaticano, fueron sacudidos por un violento estampido seguido por una primera explosión, y luego otra. El Papa preguntó:

—¿Qué sucede? Vayamos a ver.

—No; iré yo.

Monseñor Montini corrió a pedir noticias. Pronto volvió a reunirse con el Pontífice para anun...

[illegible]

...envoltura la incursión terrorífica de los aliados. Aseguraban que los fragmentos de las bombas habían sido minuciosamente examinados y que acusaban el innegable origen de la fabricación norteamericana. Una investigación realizada ulteriormente con suma diligencia por las autoridades eclesiásticas reveló que las bombas eran indiscutiblemente norteamericanas. Pero se trata...

[illegible]

• ENTRE LAS RUINAS Y LOS HERIDOS

Pío XII ... de la admi... nes patrim... Sede y se d... gara, cons... Monseñor ... dor:

—Tenemos necesidad urgente de todo el dinero disponible.

—Dentro de pocos minutos dispondremos de cuanto desea S. S.

—Tomen también el dinero contante de la administración de San Pedro.

Las sirenas no habían dado aún la señal de haber cesado el peligro. Dos automóviles que llevaban el gallardete pontificio en la carrocería salieron de la Ciudad del Vaticano por el Arco delle Campane.

El Pontífice acudió con impulso paternal al encuentro del pueblo que sufría, oyó los gemidos de los heridos, vió los muertos horriblemente destrozados. Hizo distribuir durante su visita más de cinco millones de liras a los más necesitados. Junto a los escombros del templo seglar de San Lorenzo, una iglesia rica en preciados testimonios y raros objetos antiguos de gran valor artístico, el Padre Santo alzó los brazos al cielo con el rostro bañado de lágrimas, e invocó misericordia, paz. Las ruinas humeantes en derredor ofrecían a la gente aterrorizada el macabro espectáculo de la matanza inútil.

• LA VENGANZA NAZI

En la noche del 6 de noviembre de 1943, Pío XII trabajaba intensamente en su estudio particular, juntamente con Monseñor Montini. Examinaban el correo diplomático llegado de la frontera suiza a mediodía. Bajo la mirada atenta del Pontífice y de su fiel colaborador pasaban los interesantes relatos enviados por Nuncios y Legados apostólicos. Toda Roma estaba sumida en la obscuridad más profunda. El reloj de San Pedro daba las campanadas de las 21. El silencio temeroso de las calles era interrumpido de cuando en cuando por los pasos cadenciosos de las patrullas alemanas que vigilaban durante la noche para que se cumpliera rigurosamente el obscurecimiento.

Quienes permanecían despiertos descubrieron de pronto el zumbido de un aeroplano que desde baja altura observaba el misterio de las tinieblas. Los ha...

[illegible]

• LA 'GENEROSA' DECISION HITLERIANA

Después del desembarco de los aliados en la costa de Anzio, en febrero de 1944, Hitler se mostraba cada vez más contrariado. Sus soldados no habían logrado, tras furiosos combates, rechazar con una derrota decisiva a los anglo - norteamericanos, a obligarlos a reembarcarse en las naves ancladas que protegían la...

[illegible]

no alemán podía preparar para el jefe de la cristiandad una sede digna en Alemania.

El embajador del Reich ante la Santa Sede, Dr. Weissatzker, recibido en audiencia especial el 5 de febrero de 1944, comunicó al Pontífice la "generosa" decisión hitleriana:

—Mi gobierno desea garantizar la seguridad personal del Padre Santo. Roma podría ser atacada por los ejércitos aliados, y así verse incluida en la primera línea del frente. En caso de que semejante eventualidad se produjera de un momento a otro, la corte pontificia se vería obligada a partir de la residencia romana. El Pontífice, los componentes del Sacro Colegio y los altos personajes de la corte papal se refugiarán en mi país y continuarán tranquilamente su propia misión religiosa en la ciudad germánica que será elegida especialmente.

—Señor embajador — replicó con firmeza Pío XII—: le ruego informar que yo me niego a salir de Roma. Ocurra lo que ocurra, permaneceré aquí a toda costa. Protesto, entretanto, por la premeditada violencia contra el Vicario de Cristo. ¿Tiene su gobierno, señor embajador, el propósito de persistir en la realización del proyecto impío? Pues bien: el Vicario de Cristo apelará ante el mundo entero. Igual violencia se utilizó para doblegar a Pío VI y Pío VII en tiempo de las guerras napoleónicas. Pero Napoleón pagó las fatales consecuencias de semejante actitud.

El embajador salió pálido, severo y ceñudo de la dramática audiencia.

• FIAT VOLUNTAS DEI

Para la mañana siguiente a las 11 horas fueron convocados todos los Cardenales presentes dentro de los lindes de Roma. Pío XII los puso al conocimiento de la borrascosa entrevista mantenida con el embajador alemán.

—Venerables hermanos — expresó el Papa—: aceptemos la dolorosísima tarea que nos ha sido reservada por la Divina Providencia. Aceptémosla con serenidad y abnegación. "Fiat voluntas Dei"...

[illegible]

...verdad. La Cámara está en un atolladero. Paysée pide pronunciamiento. Ferrer también. Siguen las palabras. Al final, llega la paz. Todos respiramos hondamente. Se instalan las sonrisas en la sala y la sesión termina alegremente como un juego de niños.

(Cont. en 2ª pág., 1ª col.)

...encarnizados adversarios del Vaticano. La vida se obstina en confirmar alegremente las dotes de la gratitud humana.

• ¡FUERA DE MUNICH!

Aún antes de su pontificado, en diversas ocasiones de su existencia, Pío XII demostró ser un hombre animado de altísima fe y enorme energía. Nuncio Apostólico en Baviera en 1919, Monseñor Pacelli observó conducta admirable en el período de los movimientos subversivos. Cerca de las oficinas de la Nunciatura se encontraba la sede de los "espartaquistas" de Munich. Los miembros del cuerpo diplomático acreditado ante el gobierno de la República Bávara se habían alejado de Munich para ponerse a salvo fuera de la barrera dominada por los revoltosos. El gobierno de Neske había aconsejado a Monseñor Pacelli que escuchase la voz de la prudencia y se trasladara momentáneamente al campo para dar a la mente fatigada algunos meses de merecido reposo. Pero el Nuncio no quiso obedecer y permaneció en la capital bávara, conmovida por los ataques y por la incógnita de la rebelión comunista. Los rebeldes arrojaron bombas contra el palacio de la Nunciatura, con propósitos de intimidación. Monseñor Pacelli era señalado como enemigo del pueblo, agente provocador, extranjero sospechoso y animador de los católicos alemanes en la lucha contra los proletarios. Poco faltó para que un día fuera herido por la rotura de los vidrios de la ventana de su gabinete de trabajo, hechos añicos por la explosión de un petardo. Monseñor Pacelli supo conservar su calma habitual e imperturbable; se apartó del escritorio y dijo al secretario, que llegó asustado: "No es nada, hijito... Esperaba este saludo... ¡Dios está con nosotros! No tenemos que temer; nada habrá de ocurrirnos...".

Una mañana su automóvil fué detenido, rodeado por una multitud amenazadora que gritaba: "Pfui! Loss von München!" ("¡Vergüenza! ¡Fuera de Munich!"). Eugenio Pacelli ordenó...

Continúa en 2ª Pág.; 1ª Col.

POR LA PUERTA ENTREABIERTA

## Silenciosos y perturbadores

Entre injurias, presos libres y fábricas de avivados

[illegible]

• LA TRAGEDIA DE DUGUIT

No conocí al maestro Duguit; pero debió ser hombre como algunos que conocemos, generoso, operante, complaciente, dadivoso, dado a todos sin distinción de clase o raza. Porque mire que se le cita... "¡Pah!" como diría Pinocho. No hay sesión en que no ande sirviendo a todo el mun...

## ELOGIO DEL DOCTOR POU Y ORFILA

SU ACTITUD FRENTE A UNA LEY MONSTRUOSA

EL fallecimiento del doctor Pou Orfila, fué sentido intensamente por nuestro pueblo. Fué sentido especialmente por quienes, de una u otra manera, cultivaron su trato y admiraron su saber. Y más especialmente aún, por las cátedras desde las que el doctor Pou Orfila difundió sus luces.

Fué médico, pero casi más que eso, fué estudioso de largas y fuertes vigilias. Con títulos y consagraciones de todas las universidades del mundo, que pudimos en cierta ocasión admirar en su casa, Pou Orfila dejó una lección de alta modestia como hombre y como sabio.

Se sienten en todas partes, su saber y su modestia y se evoca su bonhomía sencilla y afanosa.

Transcribimos, como homenaje a su personalidad, junto a estas nuestras palabras, las que en la Cámara de Representantes pronunciara el Diputado doctor Salvador García Pintos.

Dijó así:

Señor García Pintos. — No desearía que terminara esta sesión sin que en esta Cámara tuviera eco la muerte de un reputado médico e ilustrado Profesor de nuestra Facultad de Medicina: me refiero al doctor Pou Orfila.

Hasta hace poco tiempo formaba, este ciudadano e ilustre médico, en los cuadros docentes de nuestra Facultad, a cuyo brillo contribuyó el doctor Pou Orfila con su preparación y dedicación, como uno de los últimos representantes de una brillante generación médica que cimentó el prestigio de nuestra casa de estudios médicos.

El doctor Pou Orfila, no obstante ejercer su profesión de un modo intenso, no sustrajo un minuto a su verdadera vocación, que era el estudio; y he de agregar que si bien el centro de sus especulaciones era sobre todo la Medicina y las ciencias afines, él no descuidaba el culto de otras disciplinas en el campo de las ciencias sociales, morales y pedagógicas, demostrando así que huía del peligro de una formación unilateral, que en realidad es una deformación del espíritu frente al hombre y sus problemas, siempre múltiples y proteiformes.

Respecto de su versación, y de su especial aptitud para enfrentar lo que se llama "los universales", tenemos una muestra en la magnífica página con la cual prologaba la última obra del doctor Boerger sobre Pedagogía de la Agronomía.

Personalmente, no puedo olvidar una actitud del doctor Pou Orfila respecto a un problema que hace unos años conmovió a la opinión y al sentimiento de nuestra sociedad, al margen de toda bandería filosófica; me refiero al movimiento reformista en torno al Código Penal recientemente implantado, relativo a una de sus disposiciones más peligrosas, por lo que consagraba de un modo indirecto un derecho en verdad monstruoso, como no existía en ningún otro país civilizado: el derecho al aborto, libre e impune.

El doctor Pou Orfila, desde la prensa, desde la cátedra, desde la tribuna y desde el libro, se puso al frente, entre la clase médica, de esto movimiento que él dinamizaba no sólo en mérito de la defensa de la salud de la mujer, y en nombre de la medicina, sino también de la moralidad de las costumbres y de las conveniencias sociales.

Estimo, señor Presidente, que con la muerte del doctor Pou Orfila se extingue un auténtico valor del país.

(Apoyados).

—Pienso que esta vida, que se extingue fué tan fecunda en obras de bien en la docencia y en la asistencia médica, como pródiga en pensamientos generosos, que a lo largo de una extensa jornada de labor, sembró el doctor Pou Orfila con la naturalidad y la sencillez de los sombres buenos.

Propongo que la Cámara, por conducto de su Presidente, envíe una nota de pésame a los deudos del doctor Pou Orfila.

## EN POCO ESPACIO...

• La verdad a cualquier precio

Todo hombre que presume de honor, de carácter, debe decir la verdad sin cambiar un ápice. El hombre mentiroso asesta sus tiros contra las bases más fuertes de su carácter y emprende inevitablemente el camino de la degradación moral. Quien hiere a la verdad, no sabrá respetar sus deberes. Quien saca partido de los equívocos, también se abre paso en la vida por medios dudosos.

La primera divisa del hombre de carácter es: La verdad a cualquier precio.

• Cualidades del Cristianismo

El cristiano ha de ser puro, paciente, casto, humilde, condescendiente, perdonador y caritativo. Las obras son la mejor apología...

## El informativo Parroquial

BASILICA METROPOLITANA. — Las Fiestas Patronales de la Congregación de San Estanislao de Kostka. — La Junta Directiva invita a todos los Congregantes a concurrir a los actos programados con motivo de la Fiesta Patronal.

TRIDUO PREPARATORIO. — El Triduo tendrá lugar, Dios mediante, jueves y viernes de esta semana, 13 y 14 de Noviembre, a la hora 21.15 en la Capilla del SSmo., con el canto del Oficio de la SSma. Virgen, Plática y Bendición Eucarística. Los sermones están a cargo del Teniente Cura de la Metropolitana, Pbro. Isabelino Pérez Sierra. El sábado se realizará el Triduo en combinación con el Mes de María, a las 6 de la tarde. Después de la plática el Rvmo. Sr. Canónigo D. Luis R. de Santiago, Director de esta Institución procederá a la recepción de los nuevos Congregantes.

DIA DE LA FIESTA. — La Misa de Acción de gracias y de Comunión general, será precedida del canto del Oficio de al SSma. Virgen, a la hora 8.15. Se ruega la puntual asistencia de todos los asociados. Frente al deseo expresado por los Mayores de concurrir a esta Misa junto con sus familiares, se reservará el sector detrás de los bancos de los Congregantes para los componentes de la "Guardia Vieja" y de sus familiares. Indudablemente contribuirá esta innovación a aumentar el brillo de esta ceremonia con que suele celebrarse la fiesta máxima de la Congregación de San Estanislao de Kostka en la Metropolitana.

• • •

EN EL SANTUARIO EUCARISTICO NACIONAL (RR. ADORATRICES). — Día 21. — Festividad de la Presentación de la Santísima Virgen en el Templo. — 6.30 horas: Misa de Comunidad. 8 horas: Misa de Comunión para las Hijas de María, Centro de Ex-...

## Noticias de la Obra A. de Ejercicios

LAS TANDAS CELEBRADAS

En todas las semanas del pasado mes de octubre, la OAEP ha seguido con su tarea de llevar hombres y jóvenes a la Casa de Ejercicios ... en Larrañaga...

...

ACTOS DE PROPAGANDA

Los miembros de la Junta de Gobierno de la OAEP han seguido en su labor de proselitis-...

## Anteproyecto de ley sobre la reglamentación de las profesiones de Abogado y Escribano

PUBLICAMOS a continuación el anteproyecto de ley sobre reglamentación de las profesiones de abogado y escribano, que han redactado en común el Colegio de Abogados del Uruguay y la Asociación de Escribanos.

Ambas instituciones han resuelto consultar a sus respectivos gremios, realizando simultáneamente asambleas el próximo lunes 17 del corriente a las 18 y 30 horas. Los abogados se reunen en la sede del Colegio, Avda. Agraciada 1464, piso 13 y los escribanos en la sede de la Asociación, Buenos Aires 580.

Artículo 1º — En todo escrito que se presente y audiencia o compareando que se realice, en asuntos contenciosos ante la Justicia Letrada, o ante la Justicia de Paz cuando se trate de asuntos de monto superior a mil pesos, las parte o sus apoderados deberán comparecer asistidos por abogados cuya intervención se acreditará con la firma.

Antes los jueces de Paz, en asuntos contenciosos de monto comprendido entre doscientos y mil pesos, la asistencia de abogado podrá ser sustituida por la de procuradores inscriptos en la matrícula, los que actuarán con o sin poder de la parte a que asistan, acreditando su intervención en la forma establecida en el inciso anterior.

Art. 2º — Lo dispuesto en el artículo anterior se extenderá también a los procedimientos de concordato, quiebra, concurso, declaración de incapacidad, discernimiento de tutela y curatela, diligencias preparatorias e intimaciones.

También se considerará que existe asunto contencioso cuando se ...

Art. 3º — En todo recurso contra decisiones o resoluciones administrativas en asuntos de monto superior a mil pesos, o no susceptibles de apreciación pecuniaria, es indispensable la asistencia de abogado, acreditada en la forma del artículo anterior.

La cuantía de los asuntos se determinará de acuerdo con las normas establecidas por el Código de Organización de los Tribunales.

Las Oficinas administrativas facilitarán a los abogados el examen de los expedientes y actuaciones; y les permitirán su retiro, bajo su responsabilidad, cuando se hallen en estado de oirse a la parte.

Art. 4º — En las localidades donde no actúen por lo menos tres abogados, la defensa será libre, no siendo aplicable lo dispuesto en el artículo 1º inciso 1º y art. 2º y 3º de esta ley.

También será libre la defensa ante los Juzgados de Paz, en los casos previstos en el art. 1º inciso 2º cuando en la localidad no actúen por lo menos cinco procuradores matriculados que no sean abogados.

Art. 5º — Los Tribunales y Juzgados de la República, sin excepción, quedan facultados para dispensar de la firma letrada o de procurador, cuando circunstancias a su juicio graves lo hagan necesario, y para imponerla en los casos que no ...

... el ejercicio de la profesión de escribano con la de abogado y con la procuración en asuntos contenciosos judiales o administrativos.

Esta incompatibilidad no regirá para los escribanos que en la fecha de entrar en vigencia esta ley, sean también abogados o hayan obtenido el título de procurador.

Art. 7º — Modifícase el Código de Organización de los Tribunales Civiles y de Hacienda en la siguiente forma:

A) Agréganse al artículo 231 los incisos siguientes:

5º) Cuando firmasen escritos judiciales mediante retribución o mera complacencia sin tener la dirección técnica efectiva del asunto:

6º) Cuando sin razón suficiente dejasen a sus clientes privados de la asistencia que de acuerdo con lo establecido por la ley de defensa letrada obligatoria, deben prestarles. Ello, sin perjuicio del principio de responsabilidad consagrado en el art. 232.

B) El artículo 235 quedará así redactado:

Las correcciones que puedan imponerse, habida consideración a la gravedad de la falta, serán; 1) Prevención 2) Apercibimiento; 3) Multa que no exceda de mil pesos 4) Suspensión temporaria que no podrá exceder de un año en el ejercicio de la profesión, impuesta por la Suprema Corte de Justicia en virtud de la denuncia del Juez o Tribunal respectivo. Además de las sanciones mencionadas, el Juez o Tribunal que las imponga, atendiendo a la naturaleza o gravedad de la falta, podrá ordenar la publicación de la resolución judicial siendo los gastos de cargo del abogado.

C) Agréganse al artículo 236 los siguientes incisos:

La falta de pago de las multas previstas en el numeral 3º dentro del plazo que fije el Tribunal o Juez de la causa, comportará la aplicación de la sanción a que se refiere el numeral 4º del artículo anterior, en cada caso ante la denuncia del Juez o Tribunal que haya impuesto la multa.

Las sanciones disciplinarias que se impongan a los abogados se harán constar en un registro especial ...

... cesario para la firma del escribano, un extracto de los documentos certificados. Cuando la parte lo solicite o el escribano lo crea conveniente, se transcribirá el texto del documento.

Atr. 11º — La certificación a que se refiere el art. 9, será extendida a continuación del documento respectivo, siendo necesario para su validez citar el número de orden con que queda anotada en el Registro de Certificaciones.

Art. 12º — Cada quince días los escribanos, al remitir las relaciones de escrituras y protocolizaciones, remitirán también, por separado, la que le corresponda a los documentos o constancia de que no han hecho ninguna certificación.

Art. 13º — Amplíase el artículo 167 del Código Penal, con el siguiente inciso:

"Se considerará abrogación de título universitario o académico, toda propaganda de divulgación pública que permita atribuir a quien la hace, sin estar facultado para ello, el ejercicio de una profesión que requiera dicho título.

En estos casos, a más de la multa prevista en el inc. 1º el Juez ...

... trocine o intervenga de cualquier manera en causa judicial ajena, en forma no autorizada por la ley.

b) El de quien anuncie públicamente, en cualquier forma, actividades propias de abogados, escribanos o procuradores, careciendo de tales títulos y sin precisar el nombre de dichos profesionales.

Art. 15º — En cualquiera de las formas de delito previstas en el articulado anterior, el profesional habilitado que favoreciere su comisión de cualquier modo, responderá de acuerdo a lo establecido en el artículo 61 del Código Penal y sufrirá la pena de inhabilitación del artículo 77 del mismo Código, fijada entre seis meses y dos años.

Art. 16º — Los escribanos serán suspendidos por procesamiento a causa de delitos contra la fe pública, hurto, estafa, apropiación indebida, prevaricato o peculado, estado de quiebra o concurso declarados culpables.

Los Jueces comunicarán a la Suprema Corte de Justicia cualquier procesamiento contra los escribanos por los delitos indicados.

Deróganse los arts. 25 y 26 del decreto-ley de 31 de diciembre del año 1878.

Art. 17º — Considérase incursa en falta grave a la ética profesional:

a) Al abogado, escribano o procurador que ceda o transfiera de cualquier modo todo o parte de sus honorarios, a las personas, empresas o instituciones a las cuales presta servicios profesionales en calidad de empleado, socio o en cualquier otra forma.

b) Al escribano que cobre honorarios apartándose de lo establecido en el Arancel de Escribanos o acepte sueldos u otra retribución en sustitución de los honorarios previstos en el mismo. Exceptúase de esta disposición a los escribanos de instituciones públicas, en cuanto se relacione con las escrituras en que intervengan aquellas.

Art. 18º — Las faltas previstas en el artículo anterior serán sancionadas por la Suprema Corte de Justicia, de acuerdo a lo establecido en los incisos 2, 3, y 4, del art. 235, del Código de Organización de los ...



## CONCIERTO SACRO EN LA CATEDRAL

Fué, por cierto, una iniciativa muy feliz la de ofrecer en la Metropolitana una audición de trozos selectos de Música Sacra. El Coro Polifónico de la Catedral, bajo la competente dirección del Sr. Pbro. Antonio Tonnet, se presentó como un conjunto artístico bien disciplinado donde cada sector contribuyó, con gran entusiasmo y la debida justeza de la ejecución, a brindar un Concierto Sacro que conmovió a la concurrencia.

Se notó a las claras que tanto los señores y jóvenes que forman parte de este prestigioso Coro de la Basílica Metropolitana, como los niños-cantores estaban bien penetrados del papel que les corresponde en el lugar que les señala la Santa Liturgia de la Iglesia: contribuir con el canto al embellecimiento del Culto Di-...

... Leo Hasler, de la escuela veneciana, 1564-1612; "O Bone Jesu", "Adoramus Te" y "O Domine Jesu Christe" del Rey de la Polifonía, Pierluigi Palestrina; los motetes "Exsultate justi" y "O Sacrum Convivium" de J. Lodovico a Viadana, 1564-1627.

Estas obras clásicas fueron intercaladas, con gusto artístico, con motetes modernos: "O Amor" del Abbé Thomas de Saint Sulpice; "O quam amabilis" de J. Surzynski; "Ave María", de Victor Engel y un "Regina caeli", de autor anónimo.

El Coro Polifónico de la Catedral ha confirmado una vez más el concepto que se le tenía ya, de haber conquistado un lugar preeminente entre nuestros mejores conjuntos corales y al felicitarlo expresamos nuestro deseo de que se ofrezcan más a menudo estas manifestaciones de Música Sacra.

## Los Obispos franceses visitan a S. S. Pío XII

TRANSMITEN A SUS FIELES LOS CONSEJOS DEL SUMO PONTIFICE

Especial para EL BIEN PUBLICO

PARIS, 11. (AFP) — El derecho canónico prescribe que todos los Obispos deben presentarse personalmente al Papa cada cinco años para informarle acerca de la administración de su Diócesis y este año son los Obispos franceses quie-...

## UNA VELADA-HOMENAJE A SANTA TERESITA DEL NIÑO JESUS

... Acompaña al piano la Srta. Palmira Salerno. Dirección escénica: Miguel Natoli.

En los intervalos, interpretará piezas de piano, la Sra. Margarita Filippi de Díaz.

## COLEGIO "SAN MIGUEL" (VILLA MUÑOZ)

DIA DEL EX - ALUMNO



## LA LITURGIA

MIERCOLES 12. — San Martín I, Papa y Mártir. Semidoble. Rojo. Misa, la apropiada. Gloria 2ª Oración, la de San Menas, Mártir, Prefacio el común.

JUEVES 13. — San Diego. Semidoble. Se puede celebrar Misa de Difuntos o Votiva.





## CONTINUA DESARROLLANDOSE CON EXITO LA "SEMANA DE LA HIGIENE"

Con palpable éxito se viene desarrollando los diversos actos programados con motivo de la realización en nuestra ciudad de la "Semana de la Higiene", que organizada por la Cátedra respectiva de nuestra Facultad de Medicina, fuera inaugurada el lunes, con asistencia de altas autoridades nacionales y municipales.

El programa de clases-conferencias se inició en el día de ayer, martes, con numerosa asistencia habiéndose dictado sus clases, por la mañana el Dr. Federico Salveraglio, el Br. Sr. Adolfo Morales y el Prof. Sr. Javier Gomensoro y, por la tarde ocuparon la cátedra los Dres. Carlos H. Ledesma, José May y Fernando D. Gómez.

Exposición para el público. — Numerosos e interesantes stands, han sido levantados por distintos organismos públicos y privados, en los amplios Salones de Exposición sitos en la Facultad de Medicina, exposición que puede visitar el público en general, todos los días, de 16 a 21 horas, siendo la entrada a la Facultad, por la Av. General Flores Nº 2125.

El programa de hoy miércoles 12. — Damos a continuación el programa completo que regirá, en el día de hoy, miércoles 12: Clases-Conferencias en la Facultad de Medicina: Hora 10: Ing. Sr. Emilio Tourn. Tema: "Rol de la Ingeniería Sanitaria". Prof. Agdo. Dr. Juan A. Borrelli. Tema: "Alimentación". Dr. Manuel Gortari. Tema: "Higiene Industrial".

Hora 17: Prof. Dr. Velarde Pérez Fontana. Tema: "Profilaxis del Quiste Hidático". Prof. Dr. Pedro A. Barcia. Tema: "Profilaxis del Cáncer". Prof. Dr. Enrique M. Claveaux (Ministro de Salud Pública). Tema: "Importancia de los exámenes médicos periódicos".

Disertaciones radiotelefónicas. — Hora 13 y 30. C X 8 Radio Sarandí. Orador: Sr. Alceo Revello. Tema: "Importancia de la prensa en la educación sanitaria del pueblo". Hora 19 y 5: C X 36 Radio Centenario. Orador: Dr. José Faravelli Musante. Tema: "Importancia del deporte en la salud".

Conferencias de los Profesores V. Vanni y Rafael Schiaffino. — La "Asociación de Estudiantes de Medicina", que presta su decidida colaboración a la "Semana de la Higiene", ha programado dos conferencias que se realizarán de acuerdo al siguiente programa en el Salón de Actos de la Facultad de Medicina:

Jueves 13. Hora 19: Prof. Dr. V. Vanni. Tema: "Influencia de la civilización romana sobre la higiene pública".

Viernes 14. Hora 19: Prof. Dr. Rafael Schiaffino. Tema: "Introducción de la vacuna en el Uruguay (1805)".

## Resoluciones adoptadas en la Fac. de Veterinaria

El Consejo Directivo de la Facultad de Veterinaria, en sus últimas sesiones tomó, entre otras, las siguientes resoluciones:

—Admitir el ingreso a la Facultad de Veterinaria en el año 1948, únicamente a quienes acrediten haber rendido con aprobación todos los exámenes de los dos años de Preparatorios de Veterinaria, acordándose plazo —improrrogable— hasta el 31 de mayo para la presentación del pase respectivo.

—Poner en vigencia el Reglamento de Funciones de Asistentes y Ayudantes Técnicos aprobado por el C.C.U. el 15 de octubre ppdo.

—Encargar a la Dirección del Instituto de Industria Animal, la reglamentación de un curso de Apicultura para estudiantes y post graduados.

—Pasar a informe de la Dirección del Instituto de Industria Animal, la solicitud del Instituto de Fisiología, para que se cree un Departamento de Nutrición Animal.

—De acuerdo con lo dispuesto por el Art. 54, inc. 16 del Reglamento General de la Facultad, autorizar la colaboración docente de profesionales y estudiantes en el Instituto de Fisiología. Los candidatos deberán ser propuestos al Consejo Directivo, por la Dirección de dicho Instituto.

—Poner a disposición de los Médicos Veterinarios, que se interesen —en la Secretaría de la Facultad— lo relacionado con las condiciones exigidas por el Consejo Británico, para optar a las Becas de Estudio en Gran Bretaña durante el año académico de 1948-49.

## Se reunieron los Jueces de Paz en Colonia

COLONIA, 11. (ANI) — Por iniciativa del Juez de Paz de la Primera Sección, doctor Mario B. Pascual, se realizó en el Centro Unión Cosmopolita de esta ciudad la IV Reunión de Jueces de Paz contando con la asistencia de los señores Juan Augusto Félix, Juan Ernesto Kleit, Gualberto González Barolt, escribano Alfredo de Mello, Hugo Nelson Alfano, Mario Morquio, Pedro Izacelaya, Edo Davyt, Roberto Giyeche y Adolfo Peyronel, Jueces de Paz de las Seccionales segunda, cuarta, quinta, sexta, séptima, octava, décima, décima-segunda, décima-tercera y décima-cuarta, respectivamente.

También concurrieron especialmente invitados el Juez Letrado Departamental, Dr. Carlos Fleurquin Narbondo, el Inspector de Juzgados de Paz ...

... efecto los miembros de la citada Comisión se entrevistarán con los Ministros de la Suprema Corte de Justicia, así como con la Comisión recientemente designada para la organización de la Justicia de Paz. Se resolvió también realizar idénticas gestiones con respecto a la inamovilidad de los Jueces y régimen de licencias. Asimismo se acordó comunicar a todos los Jueces de Paz de las primeras secciones, la reunión realizada, a fin de que ellos promuevan reuniones análogas, dentro de sus respectivos departamentos.

Finalmente se resolvió realizar la V Reunión en fecha que determinará la Mesa y otras diversas cuestiones de carácter profesional general.

## Interesante audición en "La Marcha del Tiempo"

## UNA NUEVA LINEA AEREA ENTRE EL RIO DE LA PLATA E ITALIA

ROMA, (I. I.) — Un nuevo servicio aéreo será establecido entre el Río de la Plata y Roma a partir del día 22 de noviembre, por la K.L.M., Compañía Real Holandesa de Aviación, empresa que viene efectuando vuelos regulares para el transporte de pasajeros, correspondencia y carga, desde el año pasado, entre Amsterdam y Montevideo.

La ventaja de este nuevo servicio para el público viajero, reside en que aparte de proveer una ruta directa hacia la capital italiana, ofrecerá conexiones rápidas con toda Europa e importantes ciudades del Cercano y Lejano Oriente.

Lujosos cuatrimotores Douglas DC-4, equipados con los últimos adelantos técnicos, partirán todos los sábados de Montevideo a las 9 y 30, para llegar a Roma los lunes. Estos aviones harán escalas en Río de Janeiro, Natal, Dakar y Casablanca.

En Roma se podrán efectuar rápidas combinaciones para El Cairo y Lydda, ciudades a las que se podrá llegar los lunes a las 22.20 y 23.30, respectivamente. El avión de combinación a Beirut, llegará a las 9.15 del martes.

El nuevo servicio Montevideo-Roma se adiciona al que se efectúa regularmente entre la capital uruguaya y Amsterdam, con partidas de Montevideo todos los miércoles a las 9 y 30 horas.

## Curiosidades médicas de distintas épocas

• TERAPEUTICA CHINA

...

... afecciones hepáticas y cáncer a los huesos provocan las radiaciones atómicas. Tal conjunto de enfermedades ha sido denominado "plutonismo" y sería su causante uno de los elementos de la bomba atómica, el plutonio. Los obreros que trabajen en las cercanías de pilas atómicas para la producción de energía o para otras finalidades, tendrán que ser debidamente protegidos, tal como se procede en la actualidad cuando se trabaja con antimonio, mercurio y otras materias químicas tóxicas.

## Mal tiempo pronostica el Observatorio Flammarión

MERCEDES, 11. (ANI). — El Observatorio Flammarión pronosticó perspectivas de lluvias y vientos regulares a muy fuertes, en el país y gran parte de la Argentina.

Las fechas señaladas por el Flammarión para el registro de estos fenómenos, son los días 11, 13, 16 y 18 del corriente.

## La vida social

### SE REALIZARA HOY LA BODA HAREAU ABARACON - COLOMBINO

En la residencia de la familia de la novia se realizará hoy la boda de la señorita Mercedes Hareau Abaracón con el señor Elías Colombino.

La ceremonia religiosa será apadrinada por las señoras Emilia Marco de Colombino y Mercedes Abaracón de Hareau y los señores Alfredo Hareau y Emilio Colombino. Serán testigos del acto civil por parte de la contrayente, la señora Blanca Danrée de Hareau, la señorita María Elena Ingold y los señores Pedro Abaracón y Enrique Carril Urta y por parte del novio los señores Nicolás C. Colombino, Delfor Bayce Silva, Carlos F. Baeremaecher y Joaquín Vivo Rivas.

• EL TE DE AYER EN LO DE PEREYRA BONASSO. — Dió lugar a una lucida reunión el te que a sus amistades ofreció ayer de tarde la señora Olga Bonasso de Pereyra. Conocidos y numerosos elementos de nuestra sociedad asistieron a esta reunión que alcanzó brillantes proporciones.

• REUNION EN LO DE CARNELLI MILANS. — Con motivo de haber festejado ayer sus ...

### REUNION DE AYER

EN HONOR DE LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

MOTIVO una reunión social de proporciones muy lucidas el te que en honor de la esposa del Presidente de la República señora Matilde Ibañez Tálice de Batlle Berres ofreció en su residencia la señora Martha Moller de Berg de Jude.

Los elementos más conocidos de nuestra sociedad asistieron a esta reunión, en la que se disfrutó de una reunión de agradable sociabilidad.

y doctor Oscar Rodríguez López.

Después de la ceremonia religiosa tendrá lugar en la residen-...

... cuenta con generales simpatías vienen siendo objeto de múltiples agasajos por parte de sus relaciones.

—En la residencia de la novia se llevará a cabo, el viernes próximo, la boda de la señorita Amanda Echave Correa con el señor Alejandro Scalone Puglia.

En la ceremonia religiosa actuarán como padrinos la señora María Luisa Puglia de Scalone y el señor Juan M. Echave.

Actuarán como testigos en el contrato civil, por parte de la novia la señorita Dora Barreto, señor Juan Carlos Echave, señor Hermani Echave, señor Hugo Sotelo y Teniente Coronel Edilio Machado y por parte del novio: el señor Vicente Puglia, señor José Luis Amoroso, señor Luis Scalone

• CUMPLEAÑOS. — El 19 cumple años la señora Enriqueta Leaniz de Belinzon. —El viernes próximo la señora Margarita Aguirre de Roosen. —El 17 la señora Raquel Egusquiza de Estrada. —El 20 la señora Sofía Artagaveytia de Crosa. —El 22 la señorita Carmen Baqué Vega. —El 15 la señora María Artagaveytia de Muñoz. —El 19 la señorita Estela Urta Stagnero.

## Interesa a los italianos residentes en Montevideo

La Legación de Italia hace conocer que, en base a nuevas disposiciones, los italianos residentes en el Uruguay, que tengan interés en obtener o en conservar el derecho de inscripción en las listas electorales (siempre que preveen encontrarse en el territorio nacional en el día de las elecciones y posean los requisitos previstos por la ley) podrán presentar la relativa demanda por medio de la Cancillería Consular de la Legación misma.

La susodicha demanda tendrá que ser presentada por los interesados tempestivamente para que pueda llegar antes del 15 de noviembre de cada año al Alcalde de la localidad de nacimiento o al de la localidad en cuyas listas electorales ellos hayan sido inscriptos en el momento de su salida de Italia, o al de la localidad de nacimiento de sus padres.

Se advierte que las personas que piden la inscripción o la reinscripción en las listas electorales tendrán asimismo que presentar un certificado penal (certificado di casellario giudiziale).





MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GRAL. DE IMP. DIRECTOS

RELACION Nº 768

| PADRON | NOMBRE |
|---|---|
| 164.177 | [illegible] |
| 164.247 | [illegible] |
| 164.573 | [illegible] |
| 164.697 | [illegible] |
| 164.869 | [illegible] |
| 164.970 | [illegible] |
| 167.135 | [illegible] |
| 167.711 | [illegible] |
| 167.721 | [illegible] |
| 167.788 | [illegible] |
| 167.795 | [illegible] |
| 168.010 | [illegible] |
| 168.301 | [illegible] |
| 168.333 | [illegible] |
| 168.410 | [illegible] |
| 169.517 | [illegible] |
| 169.427 | [illegible] |
| 169.605 | [illegible] |
| 169.627 | [illegible] |
| 169.725 | [illegible] |
| 170.411 | [illegible] |
| 170.796 | [illegible] |
| 171.534 | [illegible] |
| 171.548 | [illegible] |
| 171.620 | [illegible] |
| 171.944 | [illegible] |
| 172.018 | [illegible] |
| 172.175 | [illegible] |
| 173.124 | [illegible] |
| 173.216 | [illegible] |
| 173.235 | [illegible] |
| 173.272 | [illegible] |
| 173.370 | [illegible] |
| 173.438 | [illegible] |
| 173.514 | [illegible] |
| 173.614 | [illegible] |
| 173.749 | [illegible] |
| 173.895 | [illegible] |
| 174.011 | [illegible] |
| 174.164 | [illegible] |
| 174.243 | [illegible] |
| 174.262 | [illegible] |
| 174.475 | [illegible] |
| 174.476 | [illegible] |
| 175.061 | [illegible] |
| 175.062 | [illegible] |
| 175.410 | [illegible] |



## LOS AGASAJOS AL PRESIDENTE DE LA NACION EN LA CIUDAD DE CANELONES

CANELONES, 11 (ANI) — Se reunió esta mañana, la Comisión de Agasajos al Primer Magistrado, bajo la presidencia del Jefe de Policía, señor Carlos Cigliuti, acordándose el programa de actos a cumplirse el próximo sábado.

En primer término se dispuso que una caravana de automóviles se adelantará por la carretera de acceso a esta ciudad para escoltar al Presidente Batlle Berres a su entrada a la misma. En ese momento será visitada la fábrica central de los establecimientos "Canelones". El personal femenino de este establecimiento obsequiará a la señora de Batlle Berres con un ramo de flores.

A la hora 16 y 30, el Presidente de la República y sus acompañantes asistirán a una ceremonia en el Liceo Departamental, donde dará la bienvenida al Primer Magistrado, el senador doctor Luis A. Brause, y en nombre del Consejo de Enseñanza hablará el arquitecto José Mazzaro, procediéndose a continuación a designar oficialmente al referido centro de enseñanza, con ...

Eléctrica local, cuya estación de transformación también será designada con el nombre de "Tomás Berreta".

El Presidente de la República y su Comitiva visitarán después la Escuela Industrial, la Escuela Jardín, la Intendencia Municipal y la Jefatura de Policía.

Finalmente y cerrando el programa de actos en honor del señor Luis Batlle Berres, se servirá un lunch en el Parador del Parque "Artigas", donde hará uso de la palabra el Profesor Carlos Walter Cicliutti.

En la reunión de hoy, se resolvió también invitar especialmente para los referidos actos, además de los integrantes de los Poderes Ejecutivo y Judicial, a los Presidentes de ambas ramas del Parlamento, de las Comisiones de Obras Públicas y de Instrucción Pública, Parlamentarias, al Presidente del Consejo del Niño, al Inspector General del Ejército, a los miembros del Consejo de Enseñanza Secundaria, al Jefe de la Región Militar, a los miembros de la Junta Departamental, a los miembros de ...

## RESOLUCION DEL CONSEJO DE SALARIOS PARA LOS MUSICOS

El Consejo de Salarios establecido para los Músicos del Grupo 1 al 20 Hoteles, Cafés, Confiterías, Clubs, etc.) acordó en su última sesión, encomendar a los señores delegados patronales ante este Consejo, designados de Oficio por Decreto del Poder Ejecutivo de fecha 6 de junio de 1947, para que en la Secretaría del Centro de Propietarios de Hoteles, Restaurants, etc., sito en la calle Ibicuy 1217 de esta ciudad, atiendan los días jueves y viernes 13 y 14 del corriente, luego de la hora 16, a los señores propietarios que deseen enterarse de todos los antecedentes registrados con motivo del pedimento de los trabajadores músicos en materia de salario.

Asimismo, los señores delegados patronales Antonio Arredaga y Juan Gelós, recibirán sugerencias de los interesados sobre el particular.

También los señores propietarios tendrán plazo perentorio hasta el próximo lunes 17 del corriente, para hacer llegar por escrito sus puntos de vista en el problema a estudio, en la Oficina de los Consejos de Salarios, ...

## Se podrá sustituir el pago de los préstamos de semilla de trigo

PROYECTO DE LEY DEL PODER EJECUTIVO

... los granos, a los fines a que alude el artículo anterior.

Art. 3º) Comuníquese, etc.".

## NOTICIAS DEL REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS. — ... Angel Nario, 30 años, soltero, jornalero, oriental y Olga Blanca Messina, 25 años, soltera, oriental; Félix de Crecenzio, 26 años, soltero, carpintero, oriental y Milda Martínez, 21 años, soltera, empleada, oriental; Tomás Héctor Botta 21 años, soltero, empleado, oriental y Walcondas Nelly Maquioli, 19 años, soltera, empleada, oriental; Raúl Rojas, 24 años, soltero, empleado, oriental y Emilia Merlo, 23 años, soltera, oriental; Radame Montgobery, 30 años, viudo, gráfico, oriental y Agueda Ramona Alvarez, 26 años, soltera, empleada, oriental; José Domingo Regueiro, 28 años, soltero, empleado, oriental y Elisita Carbajal, 31 años, soltera, oriental; Juan Francisco Espósito, 28 años, soltero, empleado, oriental y Renée Del Río, 23 años, soltera, oriental; Bartolomé Lulio Clar, 25 años, soltero, comerciante, argentino y María Violeta Britos, 20 años, soltera, oriental; Alfredo Esteban Valentín Bruno, 33 años, soltero, frentista, oriental; y Rosa Raquel Pérez, 31 años, soltera, oriental; Domingo Teodomiro Cavallo 47 años, solte...

... oriental y Gloria Belga Dematteis, 27 años, soltera, oriental; Emerson Willam Méndez, 21 años, soltero, rematador, oriental y Noe Ofir Arroqui, 22 años, soltera, oriental; José Carlos Lamboglia, 23 años, soltero, jornalero, oriental y Norma Soledad Campos, 20 años soltera, or.; Manuel Fernández, 34 años, soltero, empleado, oriental y Leonor Pereira, 21 años, soltera, oriental; Artemio Mario Rodríguez, 23 años, soltero, marinero, oriental y Deolinda Antonia Dalloglio, 21 años, soltera; Alfonso García López, 33 años, soltero, comercio, español y Santa Silva, 33 años, soltera, or.

## Avisos Profesionales

**MEDICOS**

Dr. JOSE A. AGUIRRE. — [illegible]

DOCTOR ESCARDO. — [illegible]

Dr. MOISES RODRIGUEZ XIMENO. — [illegible]

Dr. ARTAGAVEYTIA MARIO. — [illegible]

Dr. SOTO BLANCO, JUAN. — [illegible]

ESTODE [illegible]

**ABOGADOS**

CARBALLA, JUAN B. — [illegible]

CHIARINO, JUAN VICENTE. — [illegible]

FERRES, CARLOS; FERRES BERNARDO. — [illegible]

MARTINEZ VERA L. — [illegible]

ZORRILLA DE SAN MARTIN IGNACIO. — [illegible]

**REMATADORES**

[illegible]

**ARQUITECTOS**

AGUERRE, ALBERTO. — [illegible]

BOIX, ELZEARIO; BOIX, LA-FAYETTE. — [illegible]

RUANO, RAFAEL. — [illegible]

TERRA AROCENA, HORACIO. — [illegible]

**ESCRIBANOS**

LUIS ALBERTO DURAN MUGUERZA. — [illegible]

MANUEL LEZAMA MUÑOZ. — [illegible]

**DENTISTAS**

Dr. CAVIGLIA EDUARDO. — [illegible]

Dr. DAMASO HALPERNBACH. — [illegible]

Dr. SARTORI, SANTIAGO. — [illegible]

Dr. IRISARRI, MANUEL. — [illegible]

**RAYOS X**

Dr. TOMAS BUTLER. — [illegible]

## LANAS A $ 15.10 EN GALPON

SAN JOSE, 11 (ANI). — [illegible]

## SE ESTABLECERA UNA COOPERATIVA LANERA DE PRODUCTORES

FRAY BENTOS, 11 (ANI). — [illegible]

# Notas Rurales

EL COMENTARIO

## UNA SUBA DE IMPORTANCIA SE PRODUJO AYER PARA LAS LANAS

### Se están pagando $ 16 por las cruzas supras bien finas

En el mercado lanero local se está produciendo, indudablemente un fenómeno de precios. [illegible]

## EN LA TABLADA SE SIGUE OPERANDO CON BUEN INTERES

Las operaciones en el mercado de Tablada han continuado [illegible]

COMPRAS DEL FRIGORIFICO NACIONAL

NOVILLOS — VACAS — TERNEROS — BUEYES — CORDEROS

[illegible]

## LOS CORDEROS CON FLECHILLA

[illegible]

## Tablada de porcinos

[illegible]

## El XXXVI Concurso de Animales Gordos

### SE REALIZARA EL 20 DEL CORRIENTE EN MELILLA

[illegible]

## COLMENAS PARA DOS ESCUELAS

El Ministerio de Ganadería y Agricultura [illegible]

## ESTANCIA SAN MARCOS

de FERMIN IRIGARAY e hijos

ESTACION PALMITAS

REMATARA 20 TOROS HEREFORD DE PEDIGREE INSCRIPTOS, 8 DE LOS CUALES INMUNIZADOS CONTRA LA TRISTEZA. HIJOS Y MUCHOS DE PADRES IMPORTADOS DE INGLATERRA Y HERMANOS DEL LOTE QUE OBTUVO EL PREMIO CAMPEON EN LA EXPOSICION DE LA A. RURAL DE SORIANO

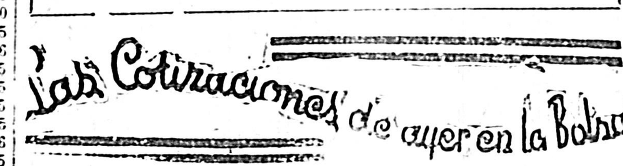
EL JUEVES 13 DEL CORRIENTE EN EL LOCAL PROGRESO DE V. OSORES SACO, EN PALMITAS

## EL CONGRESO DE LAS SOCIEDADES DE FOMENTO DE COLONIA APOYA EL INSTITUTO DE COLONIZACION

NUEVA HELVECIA 11 (ANI). — [illegible]

PIDEN UN GRANERO OFICIAL

COLONIA 11 (ANI). — [illegible]



## Con plaza sostenida operóse por $1.157.850

PRIMERA RUEDA

DEUDAS NACIONALES. — [illegible]

TITULOS HIPOTECARIOS. — [illegible]

DEUDAS MUNICIPALES. — [illegible]

ACCIONES. — [illegible]

SEGUNDA RUEDA

DEUDAS NACIONALES. — [illegible]

TITULOS HIPOTECARIOS. — [illegible]

MONTO DE OPERACIONES — Total: $ 1.157.850

## CAMBIOS PARA LA IMPORTACION

MERCADO DIRIGIDO — MERCADO LIBRE

[illegible]

## LA MOSQUITA ESTA NACIENDO EN GRAN CANTIDAD EN SALTO

El servicio de Información y Prensa del Ministerio de Ganadería y Agricultura [illegible]

## YA SE LEVANTO TRIGO

CARMELO 11 (ANI) — El primer lote de trigo, correspondiente a la nueva cosecha, entra hoy en una barraca de una firma local. [illegible]

## SE CLAUSURO LA EXPOSICION AGRARIA-INDUSTRIAL DE ROCHA

ROCHA, 11 (ANI). — [illegible]

## SE REQUISARIAN LAS BOLSAS PARA ENVASAR LA COSECHA

COLONIA, 11. (ANI). — [illegible]

## Aprovisionamiento de papa para semilla

La Sociedad de Fomento Rural de Tarariras [illegible]

## EL JURADO INSPECCIONO LOS TRIGOS DEL CONCURSO SANDUCERO

PAYSANDU, 11. (ANI). — [illegible]

## LA EXPOSICION N. DE REPRODUCTORES LANARES Y CONCURSO DE LANAS

[illegible]

## EXPOSICION LECHERA EN TARARIRAS

TARARIRAS 11 (ANI). — [illegible]

## El régimen de préstamo de semillas de trigo en cultivos afectados por la sequía

### PODRAN TENER OTRO DESTINO O SER REEMPLAZADOS POR SIEMBRAS DE VERANO

[illegible]

## AVISOS BREVES

[illegible]

## ARREGLOS DE DENTADURAS

[illegible]

## LAS SIEMBRAS DE TRIGO Y LINO EN RIO NEGRO

FRAY BENTOS, 11. (ANI). — [illegible]

## Los pagos de premios a los expositores avícolas

[illegible]

## HABLARIA EL DOCTOR ECHELAR POR CX26

[illegible]



# "ROMA, CIUDAD ABIERTA", EL SENSACIONAL FILM ITALIANO DE ROSSELLINI, SERA ESTRENADO HOY EN EL CINE TROCADERO

### ANNA MAGNANI, ALDO FRABRIZI Y OTROS FAMOSOS ARTISTAS ITALIANOS, EN UNA PRODUCCION QUE ESTA SIENDO ACLAMADA EN TODO EL MUNDO

En un ambiente de tensa espectativa, justificado por los elogios que en los Estados Unidos, Italia y Argentina, se han hecho del film, será presentada hoy, en el Trocadero, "Roma Ciudad abierta" (Roma, Città Aperta), la sensacional producción de Roberto Rossellini que distribuye la Republic, y de cuyos triunfos en varios países de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires, se han tenido informaciones elocuentes, todas ellas afirmativas de un suceso jamás logrado hasta el presente por película de su género.

**TEMA HUMANO Y VALIENTE.** — El film de Roberto Rossellini nos muestra una grande y humana tragedia, en las que todos los perseguidos por el fascismo siguen, con heroico fatalismo, sus dramáticos destinos, unidos unos a los otros por el sino común y terrible. "Roma, ciudad abierta", —ha dicho Dorothy Thompson en Life Magazine",— es una película que enseña. Es una película dirigida a todos los gobernantes de la tierra, para que tengan presente que más allá de las fronteras, de las zonas de influencia, de los credos políticos, existe el hombre con todos sus vicios y virtudes con sus ideas y esperanzas.

**DOS MUJERES.** — La película presenta, también, dos mujeres que señalan un terrible contraste; una, que dominada por el vicio y ávida de lujos, llega a la traición y a la delación del hombre que ama; otra, una mujer del pueblo, nacida entre las miserias y privaciones, grita su rebeldía y es inmolada a la crueldad del invasor. La primera, ha hecho del amor al hombre y a la patria, un motivo de lucro; la otra, fiel al cariño de un soldado de la resistencia, prefiere morir antes que ser subyugada por quienes pisotean, virtud, honor y honradez.

**LOS INTERPRETES.** — Anna Magnani, encarna a Pina, la dulce y heroica mujer del pueblo; Aldo Fabrizim al sacerdote Don Pietro, que también da su vida por la causa de la liberación; Marcello Pagliero, personifica a Marcello, uno de los jefes del movimiento clandestino; Marina, la viciosa que vende a sus compañeros, es interpretada por María Michi, una joven actriz de fuerte personalidad; Nando Bruno, encarna a la figura pintoresca del Sacristán; Vito Annichiarico, a Marcello, otro de los héroes de la resistencia; y Harry Feist, al siniestro Berman, un criminal refinado y astuto.

**ESCENARIOS AUTENTICOS.** — La película ha sido filmada en los mismos lugares en que se desarrollaron los hechos históricos. Calles y colinas de Roma, con su clima de terror y desmoralización, con sus ruinas y sus miserias, escenarios auténticos de los crímenes cometidos por el fascismo y de las actividades clandestinas de los patriotas. El director Rossellini, casi sin recursos, y con una sola cámara, ha realizado una tarea maravillosa, reuniendo las más vigorosas y patéticas imágenes, y culminando un film memorable, que supera a todos los de su género, de cualquier procedencia.

**TRES EXHIBICIONES DIARIAS.** — "Roma, ciudad abierta", se exhibirá todos los días, en tres secciones; que comenzarán, respectivamente, a las 15 y 20, rigiendo para la localidad de platea el precio de $ 0.50; luego, vermouth, a las 18 y 30, y noche a las 22 y 30 horas.

En la boletería del Trocadero, están en venta las localidades para todos los espectáculos de la semana.

## CINE y TEATRO

### CALIFICACIÓN MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

**ZONA: CENTRO**

COVENTRY. — Mat. 1ª a las 14 y 30, Cortas y Not. 2ª Su Unica Salida (Ota). Verm. 1ª a las 18 y 15: Cortas y Not. 2ª Su Unica Salida (Ota) Noche: 1ª a las 21 y 45, Cortas y Not. 2ª Su Unica Salida (Ota)

TROCADERO. — Mat. 1ª a las 14 y 15, Ritmo Caliente; 2ª a las 15 y 20, Roma Ciudad Abierta (Estreno) Verm. 1ª a las 17 y 15, Ritmo Caliente; 2ª a las 18 y 30, Roma Ciudad Abierta (Estreno). Noche: 1ª a las 21 y 15, Ritmo Caliente; 2ª a las 22 y 30, Roma Ciudad Abierta (Estreno).

METRO. — En Mat. Extra a las 14 y 30. Verm. a las 18 y 15 y a las 21 y 45, 1ª Pelota Vasca; Cirujanos Peligrosos; Atletas de los Bosques y Not. Metro; 2ª Por Culpa de una Mujer (Mala).

RADIO CITY. — Mat. 1ª a las 14 y 15; Cortas; 2ª a las 14 y 30; Lo Mejor de Nuestra Vida (Rt); Verm. 1ª a las 17 y 30, Cortas; 2ª a las 18, Lo Mejor de Nuestra Vida (Rt); Noche: 1ª a las 21 y 20, Cortas; 2ª a las 21 y 40, Lo Mejor de Nuestra Vida (Rt).

ARIEL. — Cine Actualidad, Continuado de 11 a 24.

COLONIAL. — ontinuado a las 11, 12 y 40, 14 y 20, 16, 17 y 40, 19 y 20, 21 y a las 22 y 40, Salomé la Embrujadora (Rte).

GRAN SPLENDID. — Continuado a las 11, 12 y 35, 14 y 10, 15 y 45 17 y 30, 19 y 10 21 y a las 22 y 40 Se ha Puesto la Luna (P).

INDEPENDENCIA. — Continuado a las 14, 15 y 45, 17 y 30, 19 y 15, 21 y a las 22 y 45, El Juramento (M).

NOVEDADES. — Continuado a las 14, 15 y 30, 17, 18 y 30, 20, 21 y 30, y a las 23 Cortas y El Pibe (P)

RENACIMIENTO. — Continuado a las 12 y 50, 14 y 30, 16 y 10, 17 y 50, 19 y 30, 21 y 10 y a las 22 y 50, La Dalia Azul (Versión Inglesa) (Ote).

REX THEATRE. — Continuado a las 11, 12 y 20, 13 y 45, 15 y 10 16 y 40, 18 y 10, 19 y 40, 21 y 10 y a las 22 y 40, El Gran Amor de Bécquer (Rt).

CERVANTES. — Continuado a las 12 y 50, 14, 15 y 10, 16 y 20, 17 y 30, 18 y 40, 19 y 50, 21, 22 y 10 y a las 22 y 20 La Sombra Fatídica del Dr. R. X. (A).

AMBASSADOR. — Continuado a las 12 hrs. 13 y 40, 15 y 20, 17 y 10 19 hrs. 20 y 50, 22 y 40, El Que Recibe las Bofetadas (Rt).

VICTORY. — Continuado de 11 a 24 horas, Por Buen Camino (P)

MOGADOR. — ontinuado de 12 a 24 horas, Escuela de Sirenas (Oe).

AZUL. — Continuado de 11 a 24 horas, Noticiario; Los Cocineros del Rey (An).

**ZONA: CIUDAD VIEJA**

CHIC SALON. — Mat. 1ª Dr. Muerte (E); 2ª Amor que Mata (Ot); 3ª Terror en la Noche (A) 4ª Alma Gitana (P). Noche: 1ª Amor que Mata (Ot); 2ª Terror en la Noche (A); 3ª Alma Gitana (P)

BOSTON. — Mat. 1ª Cortas; 2ª Extraña Revelación (Ot); 3ª Entiéndase con mi Abogado (Oe); 4ª El Cornetín Acusador; 5ª Casta Indomable Noche: 1ª Feliz y Enamorada (A); 2ª Como te Quise to Quiero (A).

**ZONA. CORDON**

PRINCESS THEATRE. — Mat. 1ª El Hijo de las Fieras (B); 2ª Los Muchachos se Divierten (M); 3ª Capitán Cautela (P); Noche: 1ª Los Muchachos se Divierten (M); 2ª Capitán autela (P).

MIAMI. — Mat. 1ª ortas; 2ª Jornada Gloriosa (A); 3ª Fiebre Criminal (A); 3ª Canción Inolvidable (Ote). Noche: 1ª Deudas Imperdonables (Ot); 2ª Privilegio de Mujer (Oe).

OPERA. — 1ª El Primer Ministro (B); 3ª La Extraña Pasajera (E)

AV. CONCERT. — Mat. 1ª La Mujer Nunca Perdona (A); 2ª Amor que Mata (Ot); 3ª Tánger (Rt); 4ª El Huevo y Yo (Oe). Noche: 1ª Tánger (Rt); 2ª El Huevo y Yo (Oe).

MONUMENTAL. — Continuado a las 13 y 30, 15, 16 y 30, 18, 19 y 35, 21 y 10 y a las 22 y 45, La Sinfonía Fantástica (Rt).

AMERICAN. — Continuado a las 12 y 50, 14 y 30, 16 y 10, 17 y 50, 19 y 30, 21 y 10 y a las 22 y 50, Como Tú lo Soñaste (Rt).

CONTINENTAL. — Continuado a las 12, 13 y 40, 15 y 25, 17 y 15, 19 y 5, 20 y 55 y a las 22 y 45, El Honor de los Roquevillard (Estreno)

DEFENSA THEATRE. — 1ª King Kong (Oe); 2ª El Hijo de Kong.

VICTORIA. — Mat. 1ª Cortas; 2ª La Emperatriz del Hampa (E); 3ª Mercaderes del Crimen (P); 4ª Bulldog Drumond se Casa (P); 5ª Barreminas (P); Noche: 1ª Cortas; 2ª Un Matrimonio Perfecto (Ote); 3ª Calcuta (Oea).

STELLA D'ITALIA. — Mat. 1ª Cortas; 2ª El Puerto de los 40 Ladrones (Ot); 3ª El Misterio del Artico; 4ª El Extraño (Ot); 5ª Tuyo es mi Corazón (Rte) Noche: 1ª El Extraño (Ot) 2ª Tuyo es mi Corazón (Rte).

IMPERIAL. — Continuado a las 12 y 30, 15 y 30, 18 y 30 y a las 21 y 30, Serie Completa de "Don Winslow" el Terror de la Armada".

GRAN PALACE. — Continuado a las 12 hrs. 13 y 25, 14 y 50, 16 y 20, 18 hrs. 19 y 30, 21 hrs. 22 y 40 La Vida Intima de Marco Antonio y Cleopatra (Mala).

**ZONA: SUR**

APOLO. — Mat. 1ª Cortas; Not 2ª Mosquita Muerta (Oe). Noche: 1ª Selva Africana; 2ª Un Amanecer Trágico (Oa); 3ª El Huésped Inesperado (A).

NORMANDY. — 1ª Vuelven los Fantasmas (P); 2ª Los Fantasmas se Divierten (P).

ROXY. — 1ª Cortas y Not. 2ª Carnegie Hall (A).

ARTIGAS. — Cerrado por Reformas.

**ZONA: POCITOS**

CASABLANCA. — 1ª Corta; 2ª La Salvaje Blanca (E); 3ª Espíritu Triunfador (Estreno).

POCITOS. — 1ª La Mujer Perdida (Ote); 2ª El Eterno Marido (Otea).

BIARRITZ. — 1ª Una Noche en Casablanca (Oe); 2ª Cuéntame tu Vida (Ot).

NOVELTY. — 1ª Caballero por una Noche (Ot); 2ª El Huevo y Yo (Oe).

21 DE SETIEMBRE. — 1ª Corta; 2ª El Hijo de Kong; 3ª Romance Musical (Oe).

**ZONA: AV. RIVERA**

ARIZONA. — 1ª Tres Tontos Sabios (An); 2ª Corazón Secreto (Oe)

SAVOY. — 1ª La Garra de Hierro; 2ª La Muchachada de Abordo (B); 3ª Los Muchachos de Antes no Usaban Gomina (Mala).

RIVERA. — Mat. 1ª Cortas; 2ª El Dilema de un Hijo (E); 3ª Ocho a la Deriva (E); 4ª Entre la Rubia y la Morena (E). Noche: 1ª Cortas; 2ª Furia Salvaje (A); 3ª 13, Rue Madeleine (A).

STAR PALACE. — 1ª Punto Muerto (P); 2ª Las Aventuras de Tom Sawyer (P).

**ZONA: AV. 8 DE OCTUBRE**

LIBERTY. — Continuado, a las 13 y 45; 15 y 15; 16 y 45; 18 y 15; 19 y 50 21 y 25 y 22 y 50; Casamiento en Buenos Aires (E).

METROPOL. — 1ª Sudán (Oe); 2ª El Séptimo Velo (Ot).

BROADWAY. — 1ª Corta; 2ª El Ultimo Gangster (A); 3ª El Hijo de la Furia (E).

GLUCKSMANN PALACE. — (Beneficio) Mat. a las 16: Cómica; 2ª Variedades interpretadas por Escolares; Noche: 1ª y 2ª Serie Completa del "Drummond el Aviador".

(Continúa en 2da. pág.; 3ra. col.)

## TEATROS

ESTUDIO AUDITORIO. — Tel.: 8-7228. — A las 22: Actuación de la Compañía del Teatro Solís de B. Aires encabezada por Jacob Ben Ami y Berta Gersten. "Beethoven" de Max Szlznos. — Platea $ 5.00. — Galerías $ 1.70.

TEATRO SOLIS. — Tel. 8-7753. A las 18: "El Constructor Solness", por Estudiantes del Liceo Larrañaga Platea $ 1.20. — A las 22 hs. la Comedia Nacional representará "Tres Lunas de Miel en Avión" y "Mano Santa". — Platea, $ 0.50. — Galerías $ 0.20.

ARTIGAS. — Compañía Luis Arata. A las 22: 'El Avaro" (A).

SALA VERDI: A las 21 y 30: Recital de Canto de Alejandro Giovannini.

18 DE JULIO. — Compañía Rioplatense de Espectáculos Musicales. A las 18 y 15 y 22: "El Nombre más Lindo del Mundo" (A).

GRAN CIRCO COLISEO. — Av. Agraciada entre La Paz y Valparaíso. — Espectáculo de atracciones por primera vez en Montevideo. — Debut: Viernes 14 del corriente. — Localidades en venta

## POSIBILIDADES DEL DESARROLLO DEL FILM RELIGIOSO EN ITALIA

Roma (CIP) — Ante todo hay que definir qué se entiende por film religioso. El cine es un lenguaje y como tal, más todavía que una forma de arte, es un instrumento sutil que puede ser puesto al servicio de una idea. Partiendo de este punto de vista, se debería entender por religioso todo film en el que, abierta o indirectamente, se expresa una idea en relación armónica con la idea religiosa. La definición, como se puede observar, es más bien amplia, comprendiendo los films que, a primera vista, parecen no tener nada de común con la religión en sentido estricto.

Pero, es precisamente frecuente en este sentido que el film sea lo más eficaz. Se ha dicho que el film sorprende al espectador sin posibilidad de defensa, pero. en realidad, nada hay más vigilante que el sentido crítico de un espectador de cinematógrafo, y si la trama descubre el juego, las reacciones psicológicas podrán ser muy opuestas a las intenciones del film.

En el lenguaje corriente se entiende por "religioso" en Italia, el film que ilustra una vida de Santo (el film es tanto más religioso cuanto es más popular el Santo), o el que trata específicamente los problemas religiosos, o en fin, lleva a la pantalla lo trascendente, constituyendo el milagro el punto saliente de los acontecimientos.

El público italiano pide fácilmente un film que trate de la vida de un santo especialmente si la narración se desarrolla bajo un plan popular; acepta de buen gusto el milagro, si es ésta la única e ineludible solución de una exigencia "humana" desarrollada durante la visión del film; rechaza a priori —o por lo menos adopta a priori una posición crítica— la exposición de una ideología que parezca denunciarse como una propaganda por factores externos.

Si se analiza la reciente producción italiana, se verá que más que una elección de temas ideológicos, hay una adaptación a los gustos más o menos manifiestos del público.

Por una parte, Don Bosco, de Alessandrini, que parece querer alcanzar un rigor casi documental y que, justamente a causa de eso y fuera de todo "milagro", alcanza una cierta eficiencia, y por el contrario, Santa Rita, de Cerio, y Sole di Montecassino, que tienden más bien a la mística popular, por un cierto gusto de "pinturismo" (que no es "pintura").

Abuna Messias, también de Alessandrini, es la expresión de un momento particular de la política, más que un anhelo de apología misional; más recientemente Los Diez Mandamientos, de Chili, inexplicablemente ingenuo y, en definitiva, poco productivo

De Pastor Angélicus, producido por C. C. C., hemos de hablar aparte.

Ante todo hay que decir que es un film "nacido en su montaje" no podría serlo de otro modo a causa de las dificultades de todo género que la toma presentaba, y que el escrúpulo necesario del documentador, en el sentido de la crónica más que de la estética, ha privado fácilmente al film de ese calor que el tema excepcional le hubiera podido dar. Las dificultades de distribución, unidas al momento particular político que atravesaba Italia, impidió su difusión tan amplia como la tuvo en el extranjero.

Hay que mencionar especialmente Porta del Cielo, de De Sica que realizado en medio de dificultades de todo género, no alcanzó sus nobles intenciones por falta de escenografía, es decir, por su carácter fragmentario, efecto disperso, difuso, poco interesante.

Una parte de los films mencionados han sido controlados directa o indirectamente por la autoridad eclesiástica, pero fuera de estos casos específicos, a los que puede agregarse Un giorno nella vita, de Blasetti, eficaz tentativa de convertir la ambición religiosa en una suprema concepción de amor, el elemento religioso, como manifestación de un problema realmente religioso, como manifestación de un problema realmente sentido, parece como el pasaporte para el acceso de cierto público. A partir de Roma, città aperta, de Rossellini, de Vivere in pace, de Zampa y Ultimo Amore de Chiarini, la figura del sacerdote en el film italiano se convierte más y más en un pretexto.

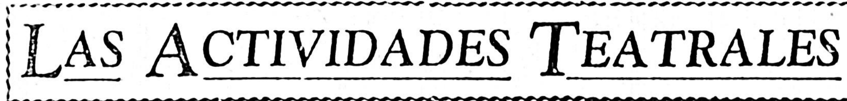
Parece que el que produce un film, o el que lo realiza, comprende la necesidad en el público italiano de una palabra de esperanza, en esta desesperación de la postguerra... Pero esta necesidad es mal comprendida si solamente se expresa por palabras de simpatía de una sotana y más cuando es tan fuera de propósito como en Ultimo Amore. Ampliando los alcances del film religioso por más comprehensión, se admira la frescura, casi inesperada de O. K. John, de Fasano, que es evidentemente muy eficaz y vigorosa por su transfiguración poética, o Montevergine, de Campogagalliani, toda penetrada de caridad y más milagrosa que el milagro trascendente.

Estamos en condiciones, pues, de sacar las conclusiones de esta rápida y forzosamente incompleta vista al cine italiano. Los excepcionales éxitos de Bernadette, de King, La mia Vita, de Carey o Las llaves del reino, son prueba indiscutible de una orientación precisa, de una aspiración neta a lo religioso, común hoy a todos los pueblos. Excluyendo el prejuicio de que tal género no puede ser económicamente productivo, no hay nadie que no vea que las solas condiciones del desarrollo del film religioso no son condicionadas únicamente por el productor, por el realizador o por el comanditario. Pero es necesario, desde el punto de vista productivo, que las iniciativas esporádicas sean coordinadas y hechas poderosas, a ser posible por un plan único que evite toda dispersión. Es necesario que los elementos responsables de quienes depende la estructuración técnica y estética del film, los montadores de escenarios, los directores, los filmadores se embeban en el espíritu religioso. En otros términos, es preciso que se realice cada vez más y con mayor coraje la segunda parte de la Encíclica "Vigilanti Cura". Porque si es muy importante la formación crítica del público cinematográfico —y la crítica más que la censura puede lograr este objetivo—, todavía es más importante el aunar una cooperación gradual más segura de las fuerzas sanas en el cine mundial.

Porque un film —sea o no una obra de arte— es "siempre" la expresión del mundo moral de aquel que lo realiza; moralizar el cine quiere decir simplemente: moralizar a los que lo producen.

RENATO MAY.





## LA TEMPORADA DE BALLET DEL SODRE SE INICIA EL SABADO DE TARDE

La inauguración de la temporada de ballet del Sodre anunciada para el sábado en función vespertina promete constituir una nota artística de particular interés.

Es de destacar en efecto la calidad del programa seleccionado, que estará a cargo del Cuerpo de Baile dirigido por el maestro coreográfico Alberto Pouyanne, actuando conjuntamente con la orquesta sinfónica del instituto bajo la dirección de los maestros Enrique Casal Chapí y Carlos Estrada.

El maestro Casal Chapí dirigirá dos grandes ballets de gran interés por su música y que cuentan entre las más notables creaciones coreográficas logradas por el Sodre en memorables temporadas de hace algunos años. Nos referimos a "El Festín de la Araña", música de Albert Roussell y argumento de G. Volsin que fuera puesto en escena con escenografía de Antonio Pena realizada por Juan J. Severino, e "Istar", poema sinfónico en forma de variaciones de Vicent D'Indy, cuyo argumento se inspira en un canto de la Epopeya Asiria de Izdubar, presentado con escenografía del gran pintor uruguayo desaparecido Guillermo Laborde. El maestro Alberto Pouyanne creador de las coreografías de esos dos ballets, ha vuelto a prepararlos ahora con un cuerpo de baile enteramente renovado.

El maestro Carlos Estrada tendrá a su vez a su cargo la dirección de otros dos ballets que integran el programa, la deliciosa "Chopiniana", realización coreográfica más reciente que las anteriores, sobre música de Chopin instrumentada por el maestro Barone Calcavecchia, y finalmente "Perfume Exótico" de Florent Schmitt que constituye una novedad absoluta para nuestro público.

Las localidades están ya en venta. Platea $ 2.00 y Galerías $ 0.20.

## A. GIOVANNINI EN LA SALA VERDI

Esta noche a las 21 y 30 horas se presenta nuevamente ante nuestro público, esta vez en el Instituto Verdi, el Tenor Alejandro Giovannini acompañado por la pianista Hilda Hadler.

Ha realizado ya, nuestro conocido cantante, distintos recitales y espectáculos de Opera en nuestro país, Argentina y Brasil, regresando hace dos meses de este último, donde obtuvo el más franco de los éxitos al presentarse en la temporada Oficial de Opera de Porto Alegre. Encarnó los roles principales de Tenor, de Don Pasquale, La Traviata y El Barbero de Sevilla, habiéndole tributado prensa y público portoalegrense, los más cálidos elogios que pueda conquistar un cantante.

Se presentó hace pocos días en la Sala del Ateneo de Montevideo, donde el público ha recogido con verdadero reconocimiento la actuación de Giovannini.

Programa. —

MOZART. — Un aura amorosa de Cosi fan tutte, Dalla sua pace de Don Giovanni, Oh! cara imagine de Il flauto magico.

SCHUBERT. — Der Neugierige y Der Wanderer.

SCHUMAN. — Ich grolle nicht y Wanderlied.

THOMAS. — Adieu Mignon y Elle ne Croyait pas de Mignon; Cilea Il lamento di Federico de L'Arlesiana; Weber Lieto il co'o de El Cazador Furtivo.

Los precios son de $ 1.00 platea y $ 0.60 tertulia.

## "Tres lunas de miel en avión" y "Mano santa" en el cartel del Solís

### EL VIERNES SE ESTRENA "LA MANCHA", DE ALVAREZ

"Mano Santa", de Florencio Sánchez y "Tres lunas de miel en avión", de Armengol Font, integran el programa de hoy en el Teatro Solís, donde la Compañía de Comedia Nacional viene desarrollando su temporada con decidido apoyo del público, que noche a noche concurre a sus espectáculos.

El éxito del cartel actual, no modificará el programa trazado por la Comisión de Teatros Municipales, que se dispone a brindar pasado mañana viernes otro estreno de autor nacional, ofreciendo la pieza en tres actos del escritor compatriota Ramón I. Alvarez "La Mancha", premio Ministerio de Instrucción Pública, que se viene ensayando con todo cuidado.

## Ultima representación de "El avaro" hoy en el Teatro Artigas

Esta noche, a las 22 horas, en la sala del Teatro Artigas, se llevará a cabo la última representación de la inmortal farsa de Jean Baptista Poquelin "Moliere" titulada "El Avaro", en versión castellana del desaparecido autor Dr. Pedro Pico, genial creación de Luis Arata.

Las sucesivas representaciones de "El Avaro" e han llevado a cabo ante salas totalmente colmadas de público, lo que significa un galardón para nuestro público que no ha desconocido la importancia de la labor de Luis Arata, astro indiscutido de la escena universal y primer actor absoluto del teatro nacional en su serio intento de poner a la altura de los más destacados círculos europeos al nivel de nuestro teatro.

## SALDRA EN JIRA POR TODO EL PAIS LA COMEDIA NACIONAL

La Compañía de Comedia Nacional, cumplida su actuación en nuestra capital, iniciará en los primeros días del mes entrante una jira por todo el país, donde dará a conocer todas las producciones de autores nacionales estrenadas en nuestra capital, cumpliendo así los propósitos que determinaron su organización y que con rara unanimidad han señalado con elogiosos conceptos en el senado de la nación, los representantes políticos de todos los partidos que en esa alta corporación tiene representación la ciudadanía del país.

La actuación de la Comedia Nacional se prolongará hasta los primeros días de febrero, habiendo despertado su anuncio vivo interés en el público del interior del país.

## SERA SENSACIONAL EL DEBUT DEL GRAN CIRCO COLISEO

El Gran Circo Coliseo debutará el viernes 14 de la semana en curso, en el amplio predio de la diagonal Agraciada, entre La Paz y Valparaíso.

Desde antes del comienzo de la última guerra, no llegaba a nuestra ciudad un circo de la categoría del Coliseo. En Bueons Aires. última escala de su jira, debió prolongar su temporada durante ocho meses, pues el público se disputaba el derecho de ver los trabajos de los extraordinarios artistas que lo integran, los más grandes del mundo en su género.

Por primera vez se apreciará en Montevideo un conjunto como el de "Los Cinco Diablos del Aire", trapecistas que proporcionan momentos de inenarrable y sostenida emoción. Junto a ellos, risueños clowns. enanos con sabor a leyendas de Lilliput, notables domadores e increíbles equilibristas, contribuyen a dar magnífica categoría a los programas, donde ocupa destacado lugar el conjunto de arte nativo y folklórico, novedad en el género.

## RECITAL DE PIANO EN EL VERDI

Mañana a las 18 y 45 se presentará en la Sala del Instituto Verdi, la pianista Ella Morkovics quien interpretará el siguiente programa:

I

HANDEL. — El Herrero Armonioso.

BACH. — Beurrée. Concierto Italiano.

II

SCHUMAN. — Arabescos. Pájaro Profeta.

MENDELSSOHN. — La Fileuse. Rondó Caprichoso.

III

ALBENIZ. — Cádiz. Granada Córdoba.

FALLA. — Suite "El Amor Brujo". a) Pantomima. b) Danza del Terror. c) Canto del Pescador. d) Danza Ritual del Fuego.

## JON OTNES ACTUARA EN EL TEATRO SOLIS

### FAMOSO TENOR NORUEGO

El cantante noruego Jon Otnes, es un nuevo astro lírico, que algunos críticos no vacilan en considerar sucesor directo de Caruso. Otros, los menos entusiastas, lo asignan un segundo puesto, después de Beniamino Gigli, quien lo ha conocido en Buenos Aires, durante la temporada del Colón y lo ha distinguido con su amistad, mostrándose satisfecho de que lo sustituya en los contratos que él no podrá cumplir.

Después de realizar una brillante carrera en su país y cuando ya su fama se extendía por Europa, interrumpió su carrera artística para servir como soldado en la guerra. Terminada ésta, ha reiniciado sus actividades, habiendo obtenido grandes éxitos en Buenos Aires como cantante máximo de Radio Splendid y en conciertos ofrecidos en los Teatros "Odeón", "Presidente Alvear" y "Politeama", e interviniendo últimamente en la versión de "El Mesías" en el Colón.

En nuestra capital este notable cantante a quien se ha dado en llamar "La nueva voz de Europa", ofrecerá sólo un recital el próximo miércoles 19 en el Teatro Solís, que ha despertado gran interés.

En el programa figurarán obras de Haendel, Schubert, Strauss, Grieg, Alfven, Alfelin, Cilea, Donizetti, Massenet y Puccini. Acompañará al piano Abel Vertiz.

## UN GRAN ESTRENO COMICO MAÑANA EN EL TEATRO ARTIGAS

Mañana, en el Teatro Artigas, la Compañía Nacional de Comedias que encabeza y dirige Luis Arata, presentará una novedad de indiscutible interés: el estreno de la comedia eminentemente cómica en tres actos, original de Alberto Vaccarezza, titulada "Venancio Reyes (un criollo como no hay otro)".

Cabe destacar que esta comedia ocupó el cartel en Buenos Aires durante seis semanas consecutivas, siendo el éxito más firme y por ende más sostenido de la temporada teatral 1947.

Luis Arata, en su personaje, nos muestra otra faceta de su múltiple personalidad de actor: su condición de bufo efectivo, como ya nos demostrará su dominio en obras tan dispares como las que componen su repertorio.

## RECITAL DE PIANO EN EL S.O.D.R.E.

Mañana a la hora 19 hace su presentación en el SODRE, la joven pianista Neva Muñoz.

Se presenta esta novel intérprete con un programa de calidad.

En la primera parte se incluye el delicioso Rondó en Re Mayor de Mozart y la Sonata Op. 10 Nº 2 de Beethoven.

En la segunda, dedicada íntegramente a Chopin, nos hará oír Tres Estudios a los que popularmente se les llama: "Del arpa", "Tristeza" y "Mariposa", las alegres Escocesas y el vibrante Scherzo en Si menor, para terminar con obras de los compositores americanos: Cluzeau Mortet, Samuel Negrete, Aaron Copland y Villa Lobos.

# Goes y Olimpia prometen esta noche una intensa lucha

## HABLAR CLARO

Nuevamente a la práctica del seleccionado realizada en la tarde de ayer, no concurrieron los jugadores de Nacional ya ausentes en las anteriores, ni tampoco fueron los jugadores de Peñarol, por haber practicado en el field de Las Acacias con sus demás compañeros,

Ya entra en el terreno de lo inadmisible lo que viene ocurriendo con la preparación del plantel pre-seleccionado, y es el momento que no se haga más el ridículo, incluso de parte de los dirigentes integrantes de la Comisión de Selección, pues, por lo visto, no pueden, por más empeño que pongan y por más que reiteren las citaciones, lograr las asistencias correspondientes. Estas personas, sin atribuciones para aplicar sanciones, como tampoco las tienen los demás, nada pueden hacer a no mediar una única actitud, o sea la de quedarse tranquilamente en sus casas, y dejar que sean los representantes de los clubes "grandes" los que tomen a su cargo tal tarea.

Porque una cosa es decir que se presta apoyo a la Comisión de Selección y a las prácticas, y otra muy distinta es ver como se realizan éstas, pero en los clubs, en vez de hacerlas en el Estadio los jugadores designados.

Entra ya el asunto en lo que vulgarmente se llama "tomadura de pelo" y por tanto, no vemos cual sea el mejor camino que el que señalamos en líneas anteriores.

La Junta Dirigente, en su sesión de esta tarde, tiene que tomar cartas en el asunto, proceder con energía, y pedir xplicaciones claras y terminantes. Si los clubs prestan sus jugadores, que lo hagan de una vez, pero que concurran éstos, y no que suceda lo de ayer, que asisten a las prácticas privadas y no a las que más interesa en los momentos actuales.

Lamentablemente, existen algunos jugadores a los que la "celeste" no les interesa si no viene acompañada de determinada cantidad de dinero, y así lo han manifestado públicamente. Los gloriosos antecedentes de nuestro fútbol, logrados a base de corazón y capacidad y también primordialmente, de desinterés han pasado a la historia y son cosas que ni se recuerdan.

No existen ya esos jugadores; por lo tanto, hay que cambiar de métodos.

Aúnque también, no tienen la culpa ellos, lo reconocemos, sino quien les permite poder hacerlo.

Porque ya que recordamos el fútbol de aquellos tiempos, recordamos también, que antes había dirigentes capaces...

EL BIEN PUBLICO

Año LXX — Miércoles 12 de noviembre de 1947 — Nº 21.429

## EL CUATRO SENIORS SIN TIMONEL DEL NACIONAL DE REGATAS GANO EN LUJAN

BUENOS AIRES, 11. (United). — Una tarde magnífica contribuyó al éxito de la 134. Regata Internacional que se disputó en el Río Luján en aguas picadas.

El viento sudoeste de intensidad más que moderada contribuyó a crear condiciones desfavorables para las canchas utilizadas en las competencias, con lo que no fué posible establecer tiempos destacados.

En lo referente al público, la asistencia fué numerosísima, no habiendo lugar disponible a través de todo el tiro de las pruebas, que fueron largadas en el Río Caranachay, con llegada en la desembocadura del Río Luján, frente al Club La Marina.

El Presidente de la Nación, General Perón, en compañía de su señora esposa, siguió las alternativas de las diecisiete pruebas desde el yate presidencial "Tecuará" siendo acompañado por el Vice Presidente de la República, Dr Quijano y su señora esposa; Ministros del P. E. Nacional; el Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, Cnel. Mercante, y el Jefe de Policía Federal General Bertollo.

Los resultados fueron:

PRIMERA CARRERA. — Cuatro Juniors "A" (con timonel): 1º Club de Regatas La Plata; 2º Club de Regatas Rosario; 3º Club San Fernando.

Ganada por un bote y medio. Tiempo: 5'31".

SEGUNDA CARRERA. — Faluas de la Armada Nacional: Esta prueba fué declarada desierta.

TERCERA CARRERA. — Un Par Juniors: 1º Club de Regatas Rosario; 2º Club de Regatas Hispano Argentino; 3º Nahuel Rowing Club.

Ganada por dos largos. Tiempo: 69".

CUARTA CARRERA. — Cuatro Juniors "B" (con timonel): 1º Club San Fernando; 2º Club Italiano de Remo.

Ganada por varios largos. Tiempo: 5'48".

El bote del Club Argentino, debido al fuerte viento hizo agua, hundiéndose a los 200 metros de la largada. Intervino personal de la Sub Prefectura Marítima, que logró llevar a la tripulación hasta la costa.

QUINTA CARRERA. — Dos Largos Juniors (con timonel): 1º Nahuel Rowing Club; 2º Club San Fernando.

Ganada por varios largos. Tiempo: 6'35".

El bote del Club de Regatas Hispano Argentino se hundió faltando 150 metros para la llegada. Como en el anterior percance, debieron intervenir elementos de la Sub Prefectura para evitar inconvenientes a los competidores.

SEXTA CARRERA. — Doble Par Juniors: 1º L'Aviron Club de Regatas; 2º Club de Remo Teutonia.

Ganada por tres largos, sin tiempo.

La embarcación de la Marina abandonó a los 300 metros de la largada.

Por tocarse los botes a los 700 metros se practicó una nueva partida, largando L'Aviron con la ventaja que llevaba hasta entonces, que era de tres botes.

SEPTIMA CARRERA. — Faluas de la Armada: 1º Crucero Almirante Brown; 2º Acorazado Moreno; 3º Escuadrilla de Torpederos.

Ganada por varios largos, sin tiempo.

OCTAVA CARRERA. — Cuatro Veteranos (con timonel): 1º La Marina, en 6'10".

El otro participante, Nahuel Rowing Club, abandonó faltando 600 metros para la meta.

NOVENA CARRERA. — Ocho Juniors (cos timonel): 1º Club de Regatas Santa Fe; 2º Club de Regatas La Plata

Ganada por un bote y medio Tiempo: 5'14".

El bote de La Marina se hundió, abandonando la prueba por tal circunstancia a los 900 metros de la largada.

A esta altura de la competencia se realizó un paréntesis para dar lugar a la recepción que las autoridades del Club La Marina ofrecieron al Presidente de la República, su señora esposa y demás autoridades presentes.

El Sr. Nicolini —Presidente del Club La Marina— ofreció la misma, terminada la cual el General Perón y sus acompañantes regresaron al yate presidencial "Tecuara".

Cuatro Juniors (con timonel): 1º Club de Regata Rosario; 2º Montevideo Rowing Club; 3º Club Italiano de Remo.

Ganada por dos largos. Tiempo: 8'16".

En Ocho Seniors, triunfó el bote del Club de Regatas Rosario, segundo Club de Regatas San Nicolás y tercero y último Club Nacional de Regatas de Montevideo El ganador se impuso por dos largos.

DECIMA CARRERA. — Cuatro Seniors (con timonel): 1º C. de Regatas Rosario; 2º Montevideo Rowing Club; 3º Club Italiano de Remo.

Ganada por dos largos. Tiempo: 8'16".

UNDECIMA CARRERA. — Un Par Seniors: 1º La Marina; 2º La Plata.

Ganada por varios largos, sin tiempo.

El bote del Club Italiano de Remo cuando corría con el triunfo asegurado y a sólo 50 metros de la llegada, invadió cancha adversaria, por lo que fué descalificado

DUODECIMA CARRERA. — Dos Largos Seniors (sin timonel): 1º Buenos Aires Rowing Club; 2º Club de Regatas La Marina.

Ganada por varios largos. Tiempo: 10'45".

La embarcación de Almirante Brown, que corría en punta y con la victoria prácticamente asegurada, chocó con una lancha de la Sub Prefectura, volcando. Faltaba sólo 30 metros y la colisión se produjo al desviar su línea la tripulación del Almirante Brown.

DECIMO TERCERA CARRERA. — Cuatro Seniors (sin timonel): 1º Club Nacional de Regatas de Montevideo; 2º Club de Regatas La Marina; 3º Club de Remo Teutonia.

Ganada por un metro. Tiempo: 9'17".

Desarrollo. — Un intenso como emocionante desarrollo tuvo esta prueba. La Marina, que largó en punta, conservó esa colocación hasta los últimos metros, en que, la tripulación de Nacional en una levantada imposible de contener, quebró sobre la misma meta al puntero.

Cambio de cancha. — Ante las condiciones cada vez más desfavorables, las autoridades de la Regata dispusieron que las largadas se cumplieran, a partir de entonces, desde el Canal San Fernando, con llegada frente al C. Argentino.

DECIMA CUARTA CARRERA. — Faluas de la Armada: 1º Promoción 79 de la Escuela Naval; 2º Promoción 77 de la Escuela Naval; 3º Promoción 78 de la Escuela Naval.

Ganada por un bote, sin registrar tiempo.

DECIMA QUINTA CARRERA — Doble Par Seniors: 1º Club de Regatas Rosario; 2, San Fernando; 3º La Marina.

Ganada por un bote y medio. Tiempo: 6'7".

DECIMA SEXTA CARRERA — Dos Largos Seniors: 1º Buenos Aires Rowing Club; 2º Club San Fernando.

Ganada por medio bote. Tiempo: 7'.

El bote del Almirante Brown abandonó faltando 200 metros para la meta.

DECIMA SEPTIMA CARRERA. — Ocho Seniors: 1º Club de Regatas Rosario; 2º Club de Regatas San Nicolás; 2º Club Nacional de Regatas de Montevideo.

Ganada por dos largos. Tiempo: 5'57".

## Próximos matchs del Certamen "Federal"

De acuerdo con lo resuelto por el Consejo Superior de la Federación Uruguaya de Basket-Ball, los próximos encuentros correspondientes a la fecha inaugural del Certamen Federal de Basketball en su segunda rueda se realizarán de acuerdo a los siguientes detalles:

Viernes 17 (por la noche): Defensor v. Goes en la cancha del 1o.; Larre Borges v. Stockolmo, en la cancha del 1o.; Larre Borges v. Stockolmo, en la cancha del 1o.; Peñarol v. Sud América, en la cancha del 1o. Sábado 18 (por la noche): Progreso v. Aguada en la cancha del 1o.; Welcome v. Trouville, en la cancha del 1o.; Albatros v. Montevideo, en la cancha del 1o.; Olimpia v. Malvín, en la cancha del 1o.; Atenas v. Sporting, en la cancha del 1o. Martes 21 (por la noche): Progreso v. Welcome; Trouville v. Aguada, en la cancha de Bohemios; Albatros v. Larre Borges, en la cancha del 1o.; Sud América v. Malvín en la cancha del 1o Miércoles 22 (por la noche): Goes v. Sporting en la cancha del 1o.; Atenas v. Defensor, en la cancha del 1o.; Stockolmo v. Montevideo en la cancha del Montevide (condicional); Olimpia v. Peñarol, en la cancha del 1o.

## Practicó C. A. Peñarol

En su field de Las Acacias se entrenaron en la tarde de ayer los jugadores de Peñarol.

El movimiento no fué de muchas exigencias, pues los players fueron sometidos a ejercicios gimnásticos, carreras, piques, peloteos, etc. a fin de mantenerlos en buen estado de training.

Se anuncia que en la práctica que se realizará mañana, también en Las Acacias, se realizará un match de fútbol.

Los asistentes a la sesión de ayer fueron los siguientes, que actuaron bajo las órdenes del sebor Alberto Suppicci:

Máspoli, Possamai, Spósito, González, Obdulio Varela, Prais, Etchegoyen, Ortiz, Pan, Ernesto Vidal, Schappapietra, Sanguinetti, Duarte, Da Silva, Fausto, Pablo Pérez, Manuel Vidal, Wásdington Díaz y Pedemonte

## Se entrenó Nacional

En la mañana de ayer hubo entrenamiento en el Parque Central, con asistencia de la mayoría de los titulares..

Dirigió el movimiento el señor Servetti Mitre, secundado por Ciocca y Faccio, y consistió en la realización de ejercicios gimnásticos, carreras y piques, quedando todos los jugadores citados para mañana, a fin de realizar otro movimiento, esta vez con la base de un match de fútbol.

Los asistentes a este training fueron los siguientes: Abelleira, Alvez, José García, Atilio García, Gambetta, Orlandi, Olivera, Panasci, Rosas Riolfo, Taibo Villar, Ruben Walter, Auscarriaga, Morel, Miloc, Peñalva, Santamaría, Morales, L. Volpi y Luis E. Castro.

Por la tarde concurrieron a entrenarse Galvalissi, Carámbula y Sagastume. El zaguero Morales no intervino en los movimientos por hallarse algo dolorido de una pierna.

## Nuevo training del seleccionado de 4a. División

La Comisión de Selección de Cuarta División realizó sesión concurriendo sus miembros, los señores Gentini, Woors y Gaitán, conjuntamente con el director técnico del plantel Sr. H. Marinoni. Quedó resuelto que el plantel seleccionado realice un nuevo ensayo mañana jueves a las 17 y 30 horas en el Parque Central y al efecto están citados los siguientes jugadores: Blengio, Bentancurt, Sabatel, Ivansich, Vendraco, Gambeta, Bermúdez, Custodio, Sadovy, Castillo, Charleto, Acuña, Suárez, Cufré, Rienzi, Gamarra, Gil, Busto, Eirín, Goñí, Loureiro, Sastre, Viera, Vidal, Arévalo, Maruca, Mongie, Monteoni y Cardozo. Botiquín: Vidal. Jueces: Magallanes y Padilla. Director técnico: H. Marinoni.

## De ganar Olimpia tres teams quedarán iguales

Se jugará en la noche de hoy el último de los encuentros atrasados correspondientes al Campeonato "Primavera", en su rueda inicial del Certamen Federal de Basketball.

Serán protagonistas de este encuento Goes y Olimpia. El primero, leader absoluto del Certamen, que de vencer se habrá adjudicado el Torneo en disputa y que además, mantendrá una colocación excelente para iniciar la rueda decisiva del Federal, y el segundo, a un solo punto del rival, conjuntamente con Sporting. Quiere ello decir, pues, que de imponerse esta noche Goes, los tres clubs nombrados quedarán en una misma línea, encabezando el Campeonato, lo que obligaría a la realización de matches de desempate, para clasificar al Campeón del T. "Primavera".

El enfrentamiento de estos dos conjuntos permite suponer una lucha de especial atracción, motivando que la cancha de Goes resulte estrecha para albergar a todos los aficionados interesados en presenciar el cotejo.

Goes ha sido, indiscutiblemente, el conjunto más regular de la rueda finalizada, y el que, lógicamente, ostenta por tanto la posición de leader.

Olimpia, luego de una serie de derrotas en el comienzo del Campeonato, se ha venido recuperando y señala, en los momentos actuales, el poderío que permite suponer su integración, con valores de la jerarquía de Lovera, Ruiz, Burgueño, etc. Tienen los "alas rojas" un tam capacitado, y con justas pretensiones para imponerse en este difícil cotejo, y si sus distintas piezas actúan en forma eficaz, ya tendrán los dueños de casa tarea intensa para evitar la derrota.

Goes, ya lo dijimos, ha sido el team más efectivo y de mejor actuación. En sus filas se destacan perfectamente sus esfuerzos para llegar a formar un team homogéneo y difícil de superar. Tiene, además, la ventaja de actuar en su propia cancha, motivando esta circunstancia mayor problema para los de Colón, quienes, sin embargo, por poseer valores de indiscutible capacidad técnica y fogueados en luchas difíciles, no tendrán problema mayor por esta circunstancia.

Tenemos, pues, para esta noche, un sólo espectáculo de basketball, pero sumamente atrayente y con perspectivas de resultar uno de los más reñidos y de más calidad de los jugados, lo que quiere decir que en la cancha de Goes habrá esta noche un lleno completo.

LOS DETALLES. — Cancha del Club A. Goes. Guaviyú Nº 2279. Preliminar, a las 20 y 45. Goes-Nacional (Segunda División). Juez: G. Pereira. Goes - Olimpia: A las 22 y 5. Juez: Juan M. Rossini.

## *En Juventus inicióse el Torneo de Volley Ball "Primavera"*

Con gran éxito se inició en el Gimnasio de Juventus, el Torneo Interno de Volleyball "Primavera" en el que participan 65 asociados, integrando 7 equipos.

El Campeonato se jugará a una rueda por puntos y los partidos se realizan los días lunes, miércoles y viernes a las 21 horas.

En la primera etapa los resultados fueron los siguientes:

Malvín empatñ con Portezuelo 8 a 15 y 15 a 12, interviniendo por Malvín: V. Stevenazzi, F. Rodríguez, J. M. Furest, J. C. Rivas, J. Giffoni y G, Conte, defendiendo a Portezuelo: J. C. Cimino, R. Cheda, L. E. Casas, M. Diab, A. Giménez, R. Carrera, S, Machado, R. Fonterosa y L. E. Bianco.

A segunda hora Capurro venció a Pocitos 15 a 0 y 15 a 7.

Jugaron en Capurro: U. Morales, J. L. González, H. Altamirano, H. Rodríguez, A. Algorta, L. Mateo Fernández, F. Bruno, A. Marchesano y Fco. Bonata.

Esta noche jugarán a las 21 horas: Playa Verde v. Espinillo, y a las 21 y 30 Pocitos v. La Mulata.

Tercera fecha. — Viernes 14. Hora 21: Portezuelo v. Playa Verde. Hora 22.30: Capurro v. Espinillo.

Entrada libre.

## BOCA HOMENAJEA AL CAMPEON

BUENOS AIRES, 11. (United). — Un gesto de indudable trascendencia dentro del panorama deportivo de la Argentina y que pone de relieve un alto espíritu deportivo ha tenido el Club Boca Juniors, quien —en homenaje al campeón River Plate— hará servir un banquete popular en el estadio boquense.

La comida tendrá lugar el jueves 20 del corriente, contando con la asistencia de dirigentes, jugadores y simpatizantes de las tradicionales instituciones futbolísticas porteñas.

## LOWELL COMBATIRA EN VALENCIA

MADRID, 11. (United). — Alberto Lowell, campeón argentino de box, declaró en conferencia telefónica a la United Press, que se prepara para pelear en Valencia, donde se encuentra, con Abelardo Costa.

Agregó que enviaba un saludo al pueblo argentino, y que espera, una vez que gane el domingo, trasladarse a Barcelona.

Se gestiona que combata contra Paco Bueno, campeón español, y Max Schmelling, habiendo solicitado por el primero 125 mil pesetas y para el segundo 150 mil

Lowell cree que estos combates se celebrarían el año próximo. Entre tanto, iría a boxear a Francia, Italia y posiblemente a Suecia e Inglaterra.

## EL REPRESENTATIVO CHILENO DE BOX

SANTIAGO DE CHILE, 11. (United). — La Federación de Box designó el equipo que representará a Chile en el Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro.

Antonio Fernández (Fernandito) actuará como Director Técnico y entrenador del equipo, que partirá el jueves por vía aérea y estará integrado por José Castro, Mosca; Celestino González, Gallo; Manuco Videla, Pluma; Edo. Cornejo, Liviano; Humberto Loaza. Medio Mediano; Ruben Ramírez, Mediano; Eduardo Rodríguez, Medio Pesado y Víctor Bignon. Pesado.

## La tarjeta turística para cinco naciones

Con miras de facilitar la corriente turística que en el verano afluye a nuestras playas, desde todas las naciones americanas, el gobierno ha celebrado acuerdo con los países vecinos para que los viajeros puedan entrar al país con las menores trabas posibles.

El convenio ampara solamente a los ciudadanos nacionales de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Paraguay.

De acuerdo con lo resuelto, ya no será necesario usar el pasaporte, cuya visación daba lugar a tantos y engorrosos trámites, sino que al llegar a la República bastará exhibir la cédula de identidad, credencial cívica o algún otro documento fehaciente, reconocido por el gobierno respectivo. Como es natural, los uruguayos tendrán las mismas facilidades para trasladarse a los países amparados por este tratado.

Al dar noticia de la medida, en en otros países se habló de que se había implantado la tarjeta turística. En realidad, como se habrá visto, no se trata de la tarjeta turística, sino de documentos personales, pero cabe agregar que las gestiones para darle validez a la misma continúan en las cancillerías.

Los favorecidos por el convenio son por el momento los de las cinco naciones mencionadas, más el Uruguay, pero la tendencia es que se extienda a toda América.

Nuestro país es uno de los principales interesados al respecto. Cabe recordar, por ejemplo, que en la Conferencia Interamericana que se realizó en 1933 en Montevideo el actual canciller, don Mateo Marques Castro propuso la tarjeta turística.

## EL DEPORTE EN EL INTERIOR

LASCANO, 11 (ANI). — El próximo domingo, dará comienzo en esta localidad, un interesante Torneo organizado por el Club local Peñarol y en el que intervendrá equipos representativos de distintas localidades vecinas.

Ese día jugarán a primera hora, los teams de Velásquez y Cebollatí; para finalmente actuar el equipo de Peñarol de esta localidad, enfrentando al Club Naciona y J. P. Varela.

La autoridad organizadora, ha programado una serie de agasajos en honor a las embajadas visitantes.

### CICLISMO EN ROCHA

ROCHA, 11 (ANI). — El Club Ciclista local "Intrépido", ha programado una serie de carreras, en homenaje recordatorio a sus dirigentes y corredores desaparecidos.

Comenzando esta serie de carreras, el próximo domingo, se disputará el premio "Fructuoso Corbo", para primera, tercera categoría y novicios, sobre recorridos de 18, 12 y 8 vueltas al circuito, respectivamente.

### LA "DOBLE YOUNG"

FRAY BENTOS, 11 (ANI). — La carrera ciclista "Doble Young", fué ganada por el corredor Alegre del Club Atenas de Mercedes, resultando segundo el corredor Eduardo Soria del Club Nacional de Fray Bentos.

—El próximo domingo, se presentará en esta ciudda, el seleccionado de Soriano, enfrentando al combinado local.

—En el encuentro, disputado el pasado domingo, entre los seleccionados de Soriano y Río Negro, el jugador Márques del seleccionado local se fracturó la tibia de la pierna derecha.

### EL CERTAMEN SANDUCERO

PAYSANDU, 11 (ANI). — Una nueva fecha se jugó por el Campeonato de "Honor" y Copa "Antnoino C. Mannise e Hijos", en el Estadio "Miguel E. Gamundi".

En esta oportunidad se enfrentaron los conjuntos de Peñarol y Wanderers, triunfando el conjunto de los aurinegros por 40 a 34. En reserva también triunfó Peñarol por 32 a 24.

### EL FIXTURE DEL TORNEO DEL LITORAL

PAYSANDU, 11 (ANI). — En su último acuerdo la Liga Departamental de Fútbol aprobó el fixture del Campeonato del Litoral enviado por Artigas que es el siguiente:

Noviembre 29.—Artigas . Río Negro.

Noviembre 30. — Paysandú . Colonia.

Diciembre 3. — Soriano . Colonia.

Diciembbre 6.—Paysandú . Río Negro.

Diciembre 7. — Soriano . Artigas.

Diciembre 10. — Río Negro . Colonia.

Diciembre 13. — Paysandú . Artigas.

Diciembre 14 — Soriano . Río Negro.

Diciembre 17. — Artigas . Colonia y Paysandú . Soriano.

### LA FIESTA DE LOS CRONISTAS DEPORTIVOS

COLONIA, 11 (ANI). — Se encuentran en esta ciudad, los cronistas deportivos de Buenos Aires y Montevideo, que realizan su reunión anual de confraternidad.

En el vapor "París", llegaron esta mañana en número de 480 los cronistas deportivos argentinos acompañados por familiares, siendo recibidos por unos 50 cronistas deportivos y familiares de Montevideo. Una vez desembarcados todos los viajeros se dirigieron al Real de San Carlos donde se sirvió un almuerzo criollo, al que asistieron especialmente invitados el Jefe de Policía y el Intendente Municipal de Colonia.

Resultó una magnífica fiesta de confraternidad rioplatense.

## PARTE POLICIAL

SEÑORA LESIONADA EN UN CHOQUE. — En Simón Martínez y Martín Berinduague, el automóvil B. Nº 7085, conducido por Justo Martínez Cames, que llevaba como acompañante a su señora madre doña Estefanía Cames de Martínez, oriental, viuda, de 63 años de edad, ambos domiciliados en el Dpto. de Colonia, chocó con el autocamión Nº 57 mil 499, que guiaba Serafín Morales Cabrera, domiciliado en Martín Berinduague Nº 283. A raíz de la colisión la Sra. de Martínez sufrió una herida contusa en la región frontal. Asistencia Pública e Instituto de Traumatología.

MENOR ACCIDENTADA. — En la Avda. Garzón y Gazapá, al intentar cruzar la calzada por detrás de un auto-camión, el menor Julio Héctor Carreto, oriental, de 7 años de edad, domiciliado en Ganaderos Nº 4854, se fué contra el autocamión letra A Nº 1.153, conducido por Máximo Camejo Rodríguez, domiciliado en el Dpto. de Canelones. A consecuencia de ello el menor sufrió heridas contusas en el tobillo y erosiones en el pie izquierdo. A. Pública y Hospital Pedro Visca. Conductor emplazado.

LESIONADO POR LA EXPLOSION DE UN BARRENO. — En Florida y Colonia se efectúan trabajos para una construcción, en los cuales se utilizan barrenos. En la tarde de hoy, al explotar uno de ellos, saltó una piedra yéndole a pegar en el pie derecho al menor Rafael Mesías Delgado, oriental, de 16 años de edad, domiciliado en Bustamante Nº 1769, que en esas circunstancias transitaba por la Plaza Independencia y Ciudadela. Curado por la Asistencia Pública pasó a su domicilio.

DENUNCIAS DE ROBOS. — Denunció el Sr. Juan Carlos Veglione Gazzan, domiciliado en Cno. Mendoza Nd 4045, que de un galpón que posé en Maratón y Avda. Gral. Flores le sustrajeron herramientas que avalúa en $ 105.00.

—Compareció el Sr. Mario Fernández Martínez, domiciliado y establecido con café y bar en la Avda. San Martín Nº 2071, denunciando que en horas de la madrugada de hoy, mediante llaves apropiadas y fractura de un vidrio de la puerta, le sustrajeron mercaderías, cigarrillos y bebidas por valor de $ 800.00 y la suma de $ 50.00 en efectivo de la caja registradora.

—Compareció el Sr. Idelfonso Vera Martínez, domiciliado en la calle Del Puerto s|n, localidad de Colonia Suiza, Dpto. de Colonia denunciando que el día martes 4 del corriente dejó estacionado frente al garaje y depósito de mercaderías sito en la calle Rocha Nº 2260, el camión de su propiedad matriculado con la letra L Nº 182, y del mismo le sustrajeron 5 trajes que avalúa en la suma de $ 319.50.

—Compareció el Sr. Armando Olivera, domiciliado en Rafael Pérez Nº 2, esquina Cubo del Sur, denunciando que mediante el corte de la cadena que lo sujetaba le sustrajeron de frente a su domicilio un equino macho, avaluado en $ 100.

RELACION DE HURTOS. — Desde el 3 hasta el 9 de noviembre inclusive, se efectuaron las siguientes denuncias de hurtos: Mediante descuido: 32; mediante llaves apropiadas: 7; mediante violencia: 4; mediante efracción: 5; mediante escalamiento: 3.

Total de denuncias: 51.

## Homenaje a Polonia

Al celebrar el 29º aniversario de la resurrección de Polonia como estado soberano se ha irradiado por la Emisora Oficial el siguiente mensaje del señor Ministro de Relaciones Exteriores de la R. O del U., don Mateo Marques Castro, escrito en el Libro de Oro de La Voz de Polonia en el Uruguay.

"Por intermedio de la prestigiosa "Voz de Polonia" deseo rendir mi homenaje de simpatía al valiente pueblo de esa nación, cuya historia constituye la expresión de un esfuerzo ejemplar en la conservación de la nacionalidad y de su civilización a través de todos sus sufrimientos.

Formulo votos por el bienestar de ese pueblo abonegado y decidido, que merece la consideración que su suerte y lucha por la libertad han despertado siempre a través de los siglos en todos los pueblos civilizados".

## HARAN CUMPLIR LOS PRECIOS PARA LAS BOLSAS DE ARPILLERA

El Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios, hace saber a los agricultores, que ha dispuesto el envío de inspectores a los departamentos agrícolas a fin de hacer cumplir los precios fijados a las bolsas de arpillera por el Poder Ejecutivo Dichos funcionarios llevarán severísimas instrucciones.

## OFICINAS QUE ADOPTAN EL HORARIO DE VERANO

Diversas entidades y organizaciones han dispuesto modificar los horarios de sus oficinas en virtud de la aproximación de la temporada de verano. En ediciones anteriores hemos informado sobre varios de esos cambios de horario, a los que pueden agregarse los siguientes:

- LEGACION ITALIANA. — La Cancillería Consular de la Legación Italiana, con sede en la calle Paraguay Nº 1508 atenderá al público a partir del 15 del corriente, de 9 a 12 horas, todos los días hábiles.
- CONTRALOR DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES. — De lunes a viernes, de 7 y 30 horas a 17 y 30 horas (contínuo). — Sábados, de 8 y 30 horas a 12 horas.
- BOLSA DE COMERCIO. — De lunes a viernes, de 7 y 30 horas a 12 horas. — Sábados, de 9 a 11 horas.

PARLAMENTARIAS

## VARIOS PROYECTOS APROBO AYER LA CAMARA DE REPRESENTANTES

### Modificación a la ley de herencias - Intervención en los organismos tipo A.N.D.A. - Adquisición de las obras de Fabini- Contribución al C. Antialcohólico - Otros asuntos

Con la presidencia del Sr. Rubio, se reunió la Cámara de Diputados, con un orden del día completa.

Iniciada la sesión, se fueron elaborando uno trás otros asuntos previos, mociones de orden y cuestiones incidentes, que tomaron el tiempo reglamentario de sesión hasta la hora 20 y 45, en que recién se entró a la orden del día. Para comprobar lo que fué esta práctica, es interesante señalar que a la hora 19 y 45 habían hablado ya 34 diputados, sin contar los que hicieron uso de la palabra en la media hora previa.

Frente a ese hecho, que desorganizó totalmente el trabajo de la Cámara, el Dr. Brena, que estaba autorizado para hacer una exposición, solicitó transferir para la sesión próxima su exposición, con el fin de que la Cámara pudiera entrar a trabajar eficazmente, considerando los asuntos de la orden del día, entendiendo que debía autorizársele esa exposición en otra sesión, ya que se trata de algo íntimamente relacionado con los derechos obreros y con la interpretación de la legislación social.

Se aprobó esa transferencia, como asimismo la de otra exposición que hará el Sr. Oribe Coronel.

A pesar de esa buena intención, las cosas no marcharon luego mejor por cuanto, luego de aprobado rápidamente los proyectos, se volvió a otra cuestión accidental: una nota del Sr. E. Shauricht, en la que replica afirmaciones del Dr. Astiazarán en su exposición sobre trust de medicamentos; y la consiguiente aclaración y contrarréplica del mismo Dr. Astiazarán; a lo que hubo que agregar además otras varias intervenciones, fuera del orden del día, de otros legisladores

Con lo que continuó el desorden, quedando anulado el buen propósito del Dr. Brena.

### SOBRE EL FALLECIMIENTO DEL DR. POU ORFILA

En la sesión anterior, el Dr. García Pintos se había referido al fallecimiento del Dr. Pou Orfila, haciendo el elogio del mismo y solicitando que se pasara nota de pésame a los deudos del extinto.

En la sesión de ayer se prosiguió con este asunto que había quedado interrumpido— hablando asimismo de los méritos del Dr. Pou Orfila, los señores Cutinella, Solares y Gallero.

Se resolvió enviar el texto de las exposiciones hechas en Cámara.

### FALLECIMIENTO DEL DR. RUANO FOURNIER

También dió lugar a que se destacaran sus méritos en Cámara, la muerte del Dr. Ruano Fournier.

Hablaron señalando las cualidades que distinguieron a este jurista, el Dr. Chiarino, el Sr. Flores, el Dr. González Conzi, el Dr. Dubra; adhiriendo representantes de otros sectores a los homenajes, propuesto.

### SOBRE UNA ACTITUD DEL BANCO DE SEGUROS

El Dr. Gilmet se refirió a una resppuesta del Banco de Seguros a un pedido suyo, expresando que en la misma se traduce falta de respeto al Parlamento.

Afirmó el Sr. Lezama que no hay tal falta de respeto, sino que el Directorio del Banco se limita a exponer la verdad; a lo que replica el Dr. Ferrer Serra que era hora de llamar a rendir cuentas al Banco de Seguros, lo que podría tener lugar al considerarse el informe de la Comisión de Constitución, Legislación Social y Códigos.

Por su parte el Dr. Chiarino critic la resistencia del Banco de Seguros en dar informes a los legisladores; por ello pidió que la Cámara considerada aquél informe cuanto antes.

El Sr. Carbonell defendió la actitud del Directorio del Banco.

Finalmente, y por moción del Dr. Ferrer Serra, se resolvió tratar el asunto, con todos sus antecedentes en la sesión del lunes.

### ADQUISICION DE LAS OBRAS DE FABINI

Se aprobó un proyecto por el que se autoriza la adquisición de los derechos de autor para las obras del compositor compatriota, autorizándose asimismo el otorgamiento de una pensión al compositor compatriota.

### EXPROPIACION DE AGUAS CORRIENTES

El Sr. Lezama, batllista criticó la demora del Parlamento en tratar el proyecto de expropiación de la Compañía de Aguas Corrientes, expresando que se trata de un problema grave para la población.

### SOBRE UNA NOTA DEL SR. SHAURICH

La mesa dió lectura a una nota del Sr. E. Schaurich — actual Secretario de la Presidencia de la República y alto dirigente de la "Cudesa", nota en la que se replican algunas de las afirmaciones del Dr. Astiazarán al formular sus denuncias contra el trust de los medicamentos.

El Dr. Astiazarán replicó a dicha nota, refirmándose en sus primeras denuncias, y ofreciendo nuevos datos sobre la existencia del trust, sobre extorsiones de los laboratoristas y de "Cudesa", etc. en contra de las manifestaciones del Sr. Schaurich

### SOBRE EL PROBLEMA DE LA ANDA

Como consecuencia de las denuncias contra la gestión de la "Anda" y de la resistencia del Ejecutivo a proceder a la intervención de dicha institución, por la ausencia de textos legales que lo permitan, la Cámara aprobó el siguiente proyecto de la Comisión Investigadora, y de allanar el camino para la intervención del Poder Central:

### PROYECTO DE LEY

Artículo 1º — El Poder Ejecutivo a solicitud de una de las Cámaras podrá intervenir en las instituciones que gocen del privilegio de retención sobre los sueldos o salarios de sus afiliados.

La solicitud de intervención deberá ser resuelta por la mayoría absoluta de la respectiva Cámara.

La intervención podrá comprender la suspensión de las autoridades de la institución intervenida, y no se podrá prolongar por más de seis meses, salvo que medie un nuevo pronunciamiento de la Cámara, en las condiciones establecidas en los incisos anteriores.

Art. 2º — Esta ley será obligatoria desde la fecha de su promulgación.

Art. 3º — Comuníquese, etc.

### PARA EL CONGRESO CONTRA EL ALCOHOLISMO

Se aprobó un proyecto por el que se autoriza al Ejecutivo a disponer de Rentas Generales, de la suma de $ 4.000.00, para la Liga N. contra el Alcoholismo, con el fin de preparar el próximo Congreso antialcohólico.

### LEY DE HERENCIAS

Se aprobó, el siguiente proyecto:

### PROYECTO DE LEY

Artículo 1º — La autorización judicial concedida de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 34., de la Ley de Herencias de 30 de agosto de 1893, implica en todos los casos la desgravación definitiva del derecho real, a que se refiere el artículo 24., de la misma.

Art. 2º — Los bienes inmuebles que con anterioridad a la presente ley, se hubieren enajenado o gravado mediante la autorización a que se refiere el artículo 24., de la misma.

Art. 2º — Los bienes inmuebles que con anterioridad a la presente ley, se hubieren enajenado o gravado mediante la autorización a que se refiere el rtículo 1º se considerarán definitivamente libres de afectación originada por impuestos de herencias.

### RECURSOS PARA EL FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL EXTRAORDINARIO

Al entrarse a considerar el proyecto respectivo, varios legisladores plantearon su situación personal por encontrase comprendidos en el funcionamiento del Tribunal. Se discutió largamente este problema opinando algunos que el texto constitucional significa implicación en las gestiones ante el Tribunal por parte de legisladores; sosteniendo otros, como el Dr. Brena, que de acuerdo al texto de la comisión, no hay tal implicación.

Ante la duda, se resolvió que la Comisión de Constitución aclarase este punto constitucional para la sesión del lunes y prosiguiéndose entre tanto, con la consideración del problema.

Al considerarse el inciso referente a la remuneración, se votó y rectificó varias veces, por oposición de algunos representantes —entre ellos los Srs. Brena, Dubra, Cardozo, Ferrer Serra, Fernández Crespo, etc.,— a lo excesivo de las remuneraciones a entregarse; lográndose en una segunda división, el voto negativo; pero, en nueva rectificación y cuando la Cámara iba quedando sin numero, se llegó a una especie de transacción; pero cuando se estaba en ésto, la Cámara quedó sin número, por lo que se levantó la sesión; siendo las 21 y 50.

## Prosigue el Senado tratando el proyecto de las sociedades financieras de inversión

Bajo la presidencal del doctor Giambruno, sesionó ayer, el Senado, dándose lectura en primer término a los asuntos entrados.

### SOCIEDADES FINANCIERAS

Se entró después a la orden del día, continuándose con la discusión general del proyecto referente en las sociedades financieras de inversión.

Habló sobre este asunto el Dr. Regules, quién fundamentó su oposición al proyecto en debate.

A continuación, el miembro informante doctor Acevedo Alvarez, contestó las observaciones del senador preopinante, manteniendo algunos debates con los senadores Haedo y Rodríguez Larreta.

Habló después la señora de Roche y luego se interrumpió el debate de este asunto para oir al Ministro de Instrucción Pública, que deseaba contestar los informes sobre la concesión de juego que hiciera en otra sesión el Dr. Regules.

Dijo el doctor Forteza, que el Ejecutivo no había concedido una nueva autorización de juego a una empresa privada, y sólo había declarado por un decreto de octubre 27 ppdo., la revocación de un decreto anterior del 1941 que cancelaba una emisión otorgada en el año 1937 a la SAFI y que ésta protestó por ilegal.

### VENIAS TRATADAS

Se pasó después a sesión secreta para considerar dos venias de destitución que solicita el Ejecutivo.

En sesión pública se dió cuenta de que se había negado la venia correspondiente para destituir al 2º Vigilante de la Colonia Educacional de Menores y se había otorgado la correspondiente a la distitución del Guardia de 2a. Clase de la Receptoría de Fray Bentos.

La sesión no fué para más.

## UNION CIVICA DEL URUGUAY

### LAS DIRIGENTES DEL MOVIMIENTO FEMENINO EN EL DEPARTAMENTO

La Comisión Departamental de la Unión Cívica ha determinado iniciar sin más tardanza las actividades del sector femenino del Partido, a cuyo efecto ha constituído una acertada Comisión Departamental Auxiliar Femenina constituída como sigue:

Presidenta: Emma Montautti de Rivero; 1er. Vice: Srta. Maruja Lages; 2da. Vice: Sra. Mirza R. de Ros; Secretaria: Sra. Matilde A. de Lezama; Tesorera: Srta. Julia Bat; Vocales: Sra. Parisina O. de Serres, Sra. Vicenta A. de Torrens, Srta. Calla Tarigo, Srta. Cata T. de Aguirre, Srta. Manola del Río Galdo, Srta. Sofía Landechea, Srta. Marina Tomé, Sra. Vilda J. de Irigoyen, Sra. Fermina L. de Martín, Srta. Pilar Lezama Muñoz

Las personas designadas son por sus condiciones, por su experiencia y por sus antecedentes entusiastas en la labor cívica, una garantía de la obra que se emprenderá de inmediato.